Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve

2025/2183(INI)

17.12.2025

PREDLOGI SPREMEMB
1 - 308

Osnutek poročila
Nela Riehl
(PE779.558v01-00)

Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik: prednostne naloge na področju zaposlovanja in sociale – letno poročilo za leto 2026
(2025/2183(INI))

AM_Com_NonLegReport

Predlog spremembe 1
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju člena 153 Pogodbe o delovanju Evropske unije;

Or. fr

Predlog spremembe 2
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe (EU) 2024/1263 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2024 o učinkovitem usklajevanju ekonomskih politik in večstranskem proračunskem nadzoru ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97[1a] in zlasti členov 3, 4, 13 in 27,
	[1a] UL L, 2024/1263, 30.4.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj.

Or. en

Predlog spremembe 3
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Direktive Sveta (EU) 2024/1499 z dne 7. maja 2024 o

standardih za organe za enakost na področju enakega obravnavanja oseb ne glede na raso ali narodnost, enakega obravnavanja oseb v zadevah zaposlovanja in poklica ne glede na vero ali prepričanje, invalidnost, starost ali spolno usmerjenost, enakega obravnavanja žensk in moških v zadevah socialne varnosti ter pri dostopu do blaga in storitev in oskrbi z njimi ter o spremembi direktiv 2000/43/ES in 2004/113/ES[2a],

[2a] UL L, 2024/1499, 29.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj.

Or. en

Predlog spremembe 4
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju pregleda socialnih kazalnikov EU ter njegovih glavnih in sekundarnih kazalnikov,

Or. en

Predlog spremembe 5
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 7. oktobra 2020 z naslovom Unija enakosti: strateški okvir EU za enakost, vključevanje in udeležbo Romov

(COM(2020)0620),

Or. en

Predlog spremembe 6
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 3. marca 2021 z naslovom Unija enakosti: strategija o pravicah invalidov za obdobje 2021–2030 (COM(2021)0101),

Or. en

Predlog spremembe 7
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 4. marca 2021 z naslovom Akcijski načrt za evropski steber socialnih pravic (COM(2021)0102) in predlaganih krovnih ciljev za leto 2030 glede zaposlovanja, spretnosti in zmanjševanja revščine,

Or. en

Predlog spremembe 8
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Priporočila Sveta (EU) 2021/1004 z dne 14. junija 2021 o vzpostavitvi evropskega jamstva za otroke,

Or. en

Predlog spremembe 9
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 4. decembra 2025 z naslovom Načrt za kakovostna delovna mesta (COM(2025)0944),

Or. en

Predlog spremembe 10
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju priporočila za priporočilo Sveta o ekonomski politiki euroobmočja (COM(2025)0957),

Or. en

Predlog spremembe 11
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju predloga skupnega poročila Komisije in Sveta z dne ***XXX 2026*** o zaposlovanju,	– ob upoštevanju predloga skupnega poročila Komisije in Sveta z dne ***25. novembra 2025*** o zaposlovanju,

Or. en

Predlog spremembe 12
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju priporočila Komisije z dne ***XXX 2026*** za priporočilo Sveta o ekonomski politiki euroobmočja,	– ob upoštevanju priporočila Komisije z dne ***25. novembra 2025*** za priporočilo Sveta o ekonomski politiki euroobmočja,

Or. en

Predlog spremembe 13
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporočila Komisije z naslovom Dinamičen proračun EU za prednostne naloge prihodnosti – Večletni finančni okvir za obdobje 2028–2034 in njegovega popravka,

Or. en

Predlog spremembe 14
Nela Riehl

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju poročila Komisije z dne ***XXX 2026*** z naslovom Poročilo o mehanizmu opozarjanja za leto 2025,	– ob upoštevanju poročila Komisije z dne ***25. novembra 2025*** z naslovom Poročilo o mehanizmu opozarjanja za leto 2025,

Or. en

Predlog spremembe 15
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne ***XX.*** novembra ***2026*** z naslovom Osnutek proračunskih načrtov za leto 2025: splošna ocena,	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne ***25.*** novembra ***2025*** z naslovom Osnutek proračunskih načrtov za leto 2025: splošna ocena,

Or. en

Predlog spremembe 16
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju predloga Komisije z dne 25. novembra 2025 za priporočilo Sveta o človeškem kapitalu v Evropski uniji,

Or. en

Predlog spremembe 17
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju načrta za razvoj spretnosti, kot je bil oblikovan v okviru evropskega programa znanj in spretnosti (2020–2025) in dodatno okrepljen z unijo spretnosti (2025),

Or. en

Predlog spremembe 18
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila Evropske komisije z naslovom Employment and Social Developments in Europe 2025 (Zaposlovanje in socialne zadeve v Evropi v letu 2025), objavljenega septembra 2025,

Or. en

Predlog spremembe 19
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost ter zlasti zahteve,

	da morajo biti vsi mejniki in cilji izpolnjeni do decembra 2026,

Or. en

Predlog spremembe 20
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju poročila Evropske komisije z naslovom Labour Market and Wage Development in Europe 2025 (Razvoj trga dela in gibanje plač v Evropi v letu 2025), objavljenega oktobra 2025,

Or. en

Predlog spremembe 21
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju letnega poročila Evropskega računskega sodišča za leto 2024,

Or. en

Predlog spremembe 22
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju prispevkov evropskih socialnih partnerjev k evropskemu semestru 2026 in zlasti jesenskemu svežnju[1a],
	[1a] https://commission.europa.eu/publications/sustainable-economy-and-social-progress-etuc-inputs-2026-european-semester_en.

Or. en

Predlog spremembe 23
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju evropskega stebra socialnih pravic, ki so ga novembra 2017 razglasili Svet, Parlament in Komisija, ter spremljajočega akcijskega načrta, sprejetega leta 2021,

Or. en

Predlog spremembe 24
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Uredbe (EU) 2024/1263 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2024 o učinkovitem

usklajevanju ekonomskih politik in večstranskem proračunskem nadzoru ter razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97,

Or. en

Predlog spremembe 25
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju Direktive (EU) 2022/2041 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. oktobra 2022 o ustreznih minimalnih plačah v Evropski uniji,

Or. en

Predlog spremembe 26
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 13 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 7. septembra 2022 o evropski strategiji oskrbe (COM(2022)0440),

Or. en

Predlog spremembe 27
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije

Navedba sklicevanja 13 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju priporočila Sveta o dostopu do cenovno dostopne visokokakovostne dolgotrajne oskrbe,

Or. en

Predlog spremembe 28
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava -A (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	-A. ob upoštevanju vmesnega pregleda kohezijske politike, zlasti sprememb uredb (EU) 2021/1057 (ESS+) in (EU) 2021/1058 (ESRR) ter uredbe o skupnih določbah,

Or. en

Predlog spremembe 29
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava -A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	-Aa. ob upoštevanju akcijskega načrta za socialno gospodarstvo iz decembra 2021 in njegovega sedanjega vmesnega pregleda,

Or. en

Predlog spremembe 30
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je ***junija*** 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala ***5,9*** %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala ***14,7*** %; ker višje stopnje zaposlenosti ***ne spremljajo v celoti*** kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;	A. ***ker je EU na dobri poti, da uresniči cilj glede zaposlovanja, da bo do leta 2030 zaposlenih vsaj 78 % ljudi v starosti od 20 do 64 let; ker je več kot dve tretjini držav članic leta 2024 še naprej napredovalo pri doseganju tega cilja, sedem pa jih je že doseglo ali preseglo svoj nacionalni cilj;*** ker je ***oktobra*** 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala ***6,0*** %,medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala ***13,2*** %; ***ker so stopnje brezposelnosti še vedno visoke tudi za nekatere skupine, kot so Romi in invalidi, ki se spopadajo s strukturnimi ovirami, med drugim z diskriminacijo, omejenim dostopom do kakovostnega izobraževanja in segregacijo;*** ker ***bi morale*** višje stopnje zaposlenosti ***spremljati*** kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti; ***ker je bil leta 2024 skoraj vsak dvanajsti delavec v Uniji še vedno izpostavljen tveganju revščine;***

Or. en

Predlog spremembe 31
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je ***junija*** 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala ***5,9*** %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala ***14,7*** %; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in	A. ker je ***septembra*** 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala ***6*** %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala ***14,8*** %; ker višje stopnje zaposlenosti ***v EU*** ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, ***dostojne plače,***

povečanje produktivnosti;	zvišanje plač in povečanje produktivnosti***;*** ***ker brezposelnost in prekarni delovni pogoji prizadenejo zlasti mlade, ženske, starejše delavce, nizko- in srednjekvalificirane delavce, migrante in invalide; ker imajo številni delavci še vedno nizke plače, neprostovoljne začasne in prekarne pogodbe, nezadosten dostop do ustreznih sistemov socialne zaščite in premalo možnosti za visokokakovostno usposabljanje; ker revščina zaposlenih ostaja na ravni 8,2 %, kar spodkopava socialno kohezijo;***

Or. en

Predlog spremembe 32
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je junija 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala 5,9 %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala 14,7 %; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;	A. ker je junija 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala 5,9 % ***in se je v državah članicah gibala med 2,6 % in kar 10,6*** %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala 14,7 %; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;

Or. en

Predlog spremembe 33
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je junija 2025 stopnja	A. ker je junija 2025 stopnja

brezposelnosti v EU znašala 5,9 %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala 14,7 %; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;	brezposelnosti v EU znašala 5,9 %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala 14,7 %***, brezposelnost invalidov pa 15,1 %***; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;

Or. en

Predlog spremembe 34
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je ***junija*** 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala ***5,9*** %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala ***14,7*** %; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;	A. ker je ***septembra*** 2025 stopnja brezposelnosti v EU znašala ***6,0*** %, medtem ko je brezposelnost mladih ostala visoka in je znašala ***14,8*** %; ker višje stopnje zaposlenosti ne spremljajo v celoti kakovost delovnih mest, zvišanje plač in povečanje produktivnosti;

Or. en

Predlog spremembe 35
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je nedavna visoka inflacija v EU zmanjšala kupno moč številnih gospodinjstev in delavcev, kar je povečalo tveganje za revščino zaposlenih in prekarnost; ker nedavne analize ECB in MDS kažejo, da so k inflaciji v zadnjih letih znatno prispevali naraščajoče stopnje dobička podjetij in pribitki,

medtem ko ni dokazov o inflacijsko-plačni spirali; ker je to povzročilo premik dodane vrednosti s plač na dobiček v času, ko se je številnim delavcem zmanjšala realna vrednost plač;

Or. en

Predlog spremembe 36
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je stopnja brezposelnosti med delovno sposobnimi priseljenci višja kot med domačim prebivalstvom; ker je po podatkih Eurostata[1a] približno 10 % priseljencev brezposelnih in ker se, če upoštevamo le priseljence iz držav, ki niso članice EU, stopnja brezposelnosti v tej skupini prebivalstva poveča na 12,3 %; ker nezmožnost nadzora nad migracijskimi tokovi iz tretjih držav, kot se kaže v Evropski uniji, prispeva k večjemu pritisku na trg dela;
	[1a] Eurostat, objava z dne 12. maja 2025 – Migrant integration statistics – labour market indicators (Statistični podatki o integraciji migrantov – kazalniki trga dela).

Or. fr

Predlog spremembe 37
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je v osmih državah članicah EU stopnja brezposelnosti ostala pod 4,5 %, kar je bistveno nižje od povprečja EU, zato države članice s stopnjo brezposelnosti nad povprečjem EU potrebujejo poglobljeno analizo, da bi izkoristile dobre prakse držav, v katerih je stopnja brezposelnosti stalno nižja od povprečja EU;

Or. en

Predlog spremembe 38
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker po podatkih Eurostata približno 13 % prebivalstva Unije živi na gorskih območjih, otoške regije pa imajo redno nižji BDP na prebivalca, višje življenjske stroške in omejen dostop do osnovnih storitev;

Or. el

Predlog spremembe 39
Idoia Mendia, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker je treba ovrednotiti gospodarski donos socialnih naložb, ki ne le izboljšujejo življenjski standard in zmanjšujejo revščino, temveč so tudi ključni dejavniki trajnostne in vključujoče

gospodarske rasti, večje produktivnosti in višje stopnje zaposlenosti;

Or. en

Predlog spremembe 40
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ab. ker stalne geografske omejitve gorskih in otoških regij, kot so priznane v členu 174 PDEU, omejujejo njihove razvojne možnosti in proizvodne zmogljivosti;

Or. el

Predlog spremembe 41
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ac. ker je treba v okviru evropskega semestra pri oblikovanju priporočil za posamezne države upoštevati te strukturne posebnosti, da bi dosegli navzgor usmerjeno konvergenco in zagotovili enake možnosti za vse regije Unije;

Or. el

Predlog spremembe 42
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Isilda Gomes

Predlog resolucije

Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker evropski semester ostaja osrednji instrument za usklajevanje ekonomske, fiskalne, zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter ***tako*** nudi priložnost za bolj sistematično vključevanje socialne, okoljske in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje;	B. ker evropski semester ***združuje različne instrumente v krovni okvir in*** ostaja osrednji instrument za ***večstransko*** usklajevanje ***in nadzor*** ekonomske, fiskalne, zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter ***mora postati poglavitno orodje za spodbujanje navzgor usmerjene socialne konvergence, ki bo zagotavljalo, da gospodarske in fiskalne politike ne spodbujajo le rasti, temveč prispevajo tudi k socialni in trajnostni EU; ker mora Komisija v skladu z Uredbo (EU) 2024/1263 oceniti tveganja za navzgor usmerjeno socialno konvergenco in spremljati napredek pri izvajanju vseh načel evropskega stebra socialnih pravic (EPSR) na podlagi pregleda socialnih kazalnikov in načel okvira za socialno konvergenco; ker mora semester zato zagotoviti, da gospodarska in fiskalna politika zmanjšata neenakosti ter podpirata pošten in pravičen zeleni in digitalni prehod; ker to*** nudi priložnost za bolj sistematično vključevanje socialne ***pravičnosti***, okoljske ***trajnostnosti*** in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje***, ki v središče postavlja evropski steber socialnih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 43
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker evropski semester ostaja osrednji instrument za usklajevanje ekonomske, fiskalne, zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter tako nudi	B. ker evropski semester ostaja osrednji instrument za usklajevanje ekonomske, fiskalne, zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter tako nudi

priložnost za bolj sistematično vključevanje socialne, okoljske in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje;	priložnost za bolj sistematično vključevanje socialne, okoljske in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje; ***ker so bila sprejeta prizadevanja za bolj uravnoteženo spremljanje gospodarskih in socialnih ciljev v procesu evropskega semestra z razvojem pregleda socialnih kazalnikov in nedavno vključitvijo okvira za socialno konvergenco;***

Or. en

Predlog spremembe 44
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker evropski semester ostaja osrednji instrument za usklajevanje ekonomske, fiskalne, zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter ***tako nudi priložnost*** za bolj sistematično vključevanje socialne, okoljske in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje;	B. ker evropski semester ostaja osrednji instrument za usklajevanje ekonomske, fiskalne, zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter ***bi si moral prizadevati*** za bolj sistematično vključevanje socialne, okoljske in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje; ***ker so strategije fiskalne prilagoditve, ki temeljijo predvsem na zmanjšanju odhodkov, večkrat povzročile premajhne naložbe v človeški kapital, kar je negativno vplivalo na produktivnost, socialno kohezijo in dolgoročno rast;***

Or. en

Predlog spremembe 45
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker evropski semester ***ostaja osrednji instrument za usklajevanje ekonomske, fiskalne***, ***zaposlitvene in socialne politike po vsej EU ter tako nudi priložnost*** za ***bolj sistematično vključevanje socialne, okoljske in medgeneracijske pravičnosti v makroekonomsko upravljanje***;	B. ker ***bi moral*** evropski semester ***spodbujati socialno in medgeneracijsko pravičnost ter gospodarsko konkurenčnost***, ***ob spoštovanju načela subsidiarnosti in primarne odgovornosti držav članic*** za ***socialno politiko ter spodbujanju stroškovno učinkovitega nacionalnega izvajanja***;

Or. en

Predlog spremembe 46
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker mora biti evropski steber socialnih pravic vodilo socialnih in gospodarskih politik EU ter zagotoviti, da bo Unija prevzela vodilno vlogo pri spodbujanju socialnega napredka, in usmerjati vse politike v okviru evropskega semestra, da se dosežejo polna in kakovostna zaposlenost, kakovostna delovna mesta, trdni in ustrezni sistemi socialne zaščite, enake možnosti in dostop do kakovostnih javnih storitev za vse;

Or. en

Predlog spremembe 47
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker sta socialna kohezija in

navzgor usmerjena socialna konvergenca temeljna cilja Evropske unije in bi zato morala biti osrednjega pomena za evropski semester; ker so trajna dohodkovna neenakost, regionalni razvoj ter dostop do kakovostnih delovnih mest in osnovnih storitev pomembne ovire za doseganje teh ciljev;

Or. en

Predlog spremembe 48
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker podatki o brezposelnosti kažejo, da se evropski semester ni izkazal za učinkovit instrument, zato ga ne bi smeli vsiliti državam članicam;

Or. en

Predlog spremembe 49
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava B b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bb. ker bo reševanje izzivov, opredeljenih v skupnem poročilu o zaposlovanju, prispevalo k doseganju navzgor usmerjene socialne konvergence, krepilo evropski socialni model in socialno državo, podpiralo pošten in pravičen zeleni in digitalni prehod, se odzivalo na demografske spremembe in prispevalo k doseganju ciljev trajnostnega razvoja;

Or. en

Predlog spremembe 50
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava B c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bc. ker je bil jesenski sveženj za leto 2026 predstavljen brez letnega pregleda trajnostne rasti, ki določa celovito in uravnoteženo strategijo za gospodarsko, socialno in zaposlitveno ter okoljsko politiko Unije ter vključuje evropski semester v široko vizijo trajnostne rasti za Unijo; ker sveženj namesto tega usmerja predvsem kompas za konkurenčnost, ki se osredotoča na inovacije, razogljičenje in zmanjšanje odvisnosti; ker kljub legitimnosti teh ciljev obstaja nevarnost, da se bo s to sprememb zmanjšal obseg semestra, socialna razsežnost pa bo odrinjena na rob; ker mora Unija ostati zavezana konkurenčnosti, trajnostnosti in socialni pravičnosti, pri tam pa ne sme dopustiti, da bi se en cilj dosegal na račun drugih;

Or. en

Predlog spremembe 51
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava B d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Bd. ker je treba pri strukturnih reformah in naložbah v okviru evropskega semestra dati prednost socialnemu

napredku, zagotoviti dostop do ustrezne socialne zaščite, cenovno dostopnih in dostojnih stanovanj ter osnovnih storitev, kot so visokokakovostno in dostopno zdravstvo, izobraževanje, dolgotrajna oskrba in varstvo otrok, zlasti za ranljive skupine;

Or. en

Predlog spremembe 52
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava B e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Be. ker je v skladu s členom 3 PEU socialni napredek v EU eden od ciljev visoko konkurenčnega socialnega tržnega gospodarstva, skupaj s polno zaposlenostjo, visoko ravnjo varstva in izboljšanjem kakovosti okolja; ker člen 3 tudi določa, da se EU bori proti socialni izključenosti in diskriminaciji ter spodbuja socialno pravičnost in varstvo, enakost žensk in moških, solidarnost med generacijami in varstvo pravic otrok;

Or. en

Predlog spremembe 53
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU; ker	C. ker je bilo ***po podatkih Komisije*** leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 %

napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten;

prebivalstva EU***, pri čemer je bilo tveganje večje za ženske kot za moške; ker to pomeni, da je bila leta 2024 približno ena od petih oseb v EU še vedno izpostavljena tveganju revščine ali socialne izključenosti in da v zvezi s tem ni jasnih znakov navzgor usmerjene socialne konvergence; ker je tveganje revščine veliko večje za otroke, starejše, invalide, osebe LGTBI, nizkokvalificirane osebe, migrante in Rome, med državami članicami in znotraj njih pa še vedno obstajo znatna neskladja, tudi med podeželskimi in mestnimi območji***; ker napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten***, pri čemer se je odstotek otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, od leta 2019 vsako leto povečeval***; ***ker je bilo po podatkih skupnega poročila o zaposlovanju za leto 2026 v EU leta 2024 približno 19,5 milijona otrok (24,2 %) izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti; ker se je realni bruto razpoložljivi dohodek gospodinjstev na prebivalca v EU leta 2024 znatno povečal; ker ta razlika med naraščajočimi povprečnimi dohodki in trajno revščino kaže na strukturne težave pri porazdelitvi dohodka, na trgih dela ter pri oblikovanju in pokritosti sistemov socialne zaščite;***

Or. en

Predlog spremembe 54
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU; ker	C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU; ker

napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten;

napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten***, pri čemer se je odstotek otrok s tveganjem revščine ali socialne izključenosti od leta 2019 vsako leto povečeval[1a]; ker je tveganje revščine ali socialne izključenosti večje za ženske, mlade odrasle, osebe z nizko stopnjo izobrazbe in brezposelne osebe ter ker dokazi kažejo, da približno dve tretjini brezposelnih v Uniji ne prejema nadomestil za brezposelnost ali minimalnega dohodka, kar kaže na vztrajne vrzeli v pokritosti in ustreznosti sistemov socialne zaščite[1b]; ker je revščina zaposlenih še vedno razširjena, pri čemer plače ne sledijo življenjskim stroškom*; *ker je bilo 8,2 % delavcev v EU leta 2024 izpostavljenih tveganju revščine[1c];***

[1a] https://www.eurofound.europa.eu/sl/publications/all/working-children-matters-overview-service-delivery-and-workforce-europe.

[1b] Socialna zaščita 2.0: Nadomestila za brezposelnost in minimalni dohodek.

[1c] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20251103-1.

Or. en

Predlog spremembe 55
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU; ker	C. ***ker EU ni na dobri poti, da bi dosegla cilj za leto 2030, da bi zmanjšali število ljudi, ki jim grozi revščina ali***

napredek pri doseganju cilja, da ***bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost,*** za ***5 milijonov, ni zadosten***;	***socialna izključenost, za vsaj 15 milijonov v primerjavi z letom 2019, vključno z vsaj 5 milijoni otrok; ker so se države članice zavezale nacionalnim ciljem za dosego tega krovnega cilja in ker se trend v več kot polovici držav članic giblje v nasprotni smeri;*** ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti ***še vedno*** izpostavljenih 21 % prebivalstva EU; ker ***brez spremembe pristopa k boju proti revščini na evropski in nacionalni ravni trenda ne bo mogoče obrniti in zagotoviti***, da ***bo imel vsak državljan enake možnosti za sodelovanje v družbi; ker bo ambiciozna strategija EU za boj proti revščini bistvena*** za ***pripravo odzivov na večdimenzionalni pojav revščine***;
	Or. en

Predlog spremembe 56
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU***; ker*** napredek pri doseganju cilja***, da bi do leta*** 2030 ***zmanjšali število*** otrok***, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost***, za 5 milijonov, ***ni zadosten***;	C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU***, kar kaže na rahlo zmanjšanje v primerjavi s prejšnjimi leti, vendar na omejen*** napredek pri doseganju cilja ***na ravni EU za leto*** 2030***; ker se je delež*** otrok ***s tveganjem revščine ali socialne izključenosti od leta 2019 povečeval***, ***kar pomeni odmik od cilja zmanjšanja*** za 5 milijonov***; ker je bil leta 2024 vsak dvanajsti delavec v EU izpostavljen revščini zaposlenih***, ***kar dokazuje, da zaposlitev sama po sebi ne zagotavlja popolne zaščite pred revščino***;
	Or. en

Predlog spremembe 57
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU; ker napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten;	C. ker je bilo leta 2024 tveganju revščine ali socialne izključenosti izpostavljenih 21 % prebivalstva EU***, razlike med posameznimi državami na tem področju pa so zelo velike: od 1,8 % do 17,2 %***; ker napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten;

Or. en

Predlog spremembe 58
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker je vsak četrti otrok v Evropski uniji še vedno izpostavljen tveganju revščine ali socialne izključenosti, kar je več kot pri celotnem prebivalstvu; ker napredek pri doseganju cilja, da bi do leta 2030 zmanjšali število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, za 5 milijonov, ni zadosten, saj se je število otrok, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, od leta 2019 povečalo za 446 000; ker so preventivne politike in storitve za podporo otrokom in družinam v skladu z evropskim jamstvom za otroke bistvene za obravnavo socialno-ekonomskih razmer, ki lahko privedejo do ločitve družine in institucionalizacije

otrok; ker sredstva EU in nacionalna sredstva, ki so trenutno na voljo, prav tako ne zadostujejo za reševanje izziva revščine otrok v EU, zato so namenski instrument financiranja za evropsko jamstvo za otroke ter sinergija z drugimi sredstvi EU in nacionalnimi sredstvi izjemno pomembni tako v sedanjem kot v naslednjem večletnem finančnem okviru;

Or. en

Predlog spremembe 59
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker nezadostna pokritost in ustreznost shem minimalnega dohodka, nadomestil za brezposelnost ter družinskih in otroških dodatkov ter ovire za dostop do kakovostnih javnih storitev, kot so zdravstvo, izobraževanje, oskrba in stanovanja, prispevajo k dolgotrajnosti revščine in socialne izključenosti, zlasti med najbolj prikrajšanimi skupinami;

Or. en

Predlog spremembe 60
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker bi si bilo treba z evropskim semestrom prizadevati za usmerjanje politik držav članic k izkoreninjenju revščine s še bolj ciljno usmerjenimi

ukrepi, medtem ko se Komisija pripravlja na začetek izvajanja strategije EU za boj proti revščini;

Or. en

Predlog spremembe 61
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ca. ker velike razlike v obrestnih merah za stanovanjska in poslovna posojila v EU vplivajo na življenjski standard in splošno gospodarsko dejavnost;

Or. el

Predlog spremembe 62
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker se je zaradi ekonomske in socialne neenakosti, teritorialnih razlik ter omejenega dostopa do kakovostnih javnih storitev povečalo tveganje revščine in socialne izključenosti, kar še posebej prizadene otroke, enostarševska gospodinjstva, mlade in starejše, osebe LGBTI, migrante, Rome, invalide in osebe, ki živijo na redko poseljenih območjih; ker te neenakosti spodkopavajo socialno kohezijo in zaupanje v demokratične institucije;

Or. en

Predlog spremembe 63
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cb. ker po najnovejših podatkih Eurostata (Urban–rural Europe – income and living conditions (Evropa med mesti in podeželjem – dohodek in življenjski pogoji), izdaja 2023/2024) povprečni ekvivalentni neto dohodek ljudi, ki živijo na podeželskih območjih Unije, znaša le 88,2 % ekvivalentnega dohodka ljudi, ki živijo na mestnih območjih, kar kaže, da podeželska območja dosledno zaostajajo v smislu dohodka in razvoja s primanjkljajem v višini približno 12 %;

Or. el

Predlog spremembe 64
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker je po podatkih Eurostata leta 2024 BDP na prebivalca v državah članicah EU, izražen s standardi kupne moči (SKM), znašal od približno 66 % povprečja EU do približno 241 %, pri čemer so srednjeevropske države, kot je Nizozemska, zabeležile stopnje, ki znašajo 135 % povprečja EU, medtem ko so južnoevropske države, kot je Grčija, zabeležile stopnje, ki znašajo le 70 % povprečja EU, kar potrjuje znatne razlike med državami članicami v smislu proizvodnih zmogljivosti in razvojnih priložnosti ter pomeni, da je treba okrepiti

navzgor usmerjeno konvergenco v okviru evropskega semestra;

Or. el

Predlog spremembe 65
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava C c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cc. ker uvedba umetne inteligence na delovnem mestu povečuje potrebo po usposabljanju, da bi ohranili zaposljivost delavcev in izkoristili izboljšave, ki jih prinaša za produktivnost podjetja; ker so bile v raziskavah Eurofounda dokazane jasne prednosti, ki jih ima socialni dialog na delovnem mestu pri uporabi umetne inteligence in s tem povezanem usposabljanju zaposlenih;

Or. en

Predlog spremembe 66
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava C d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cd. ker imajo delavci v skladu z evropsko raziskavo o delovnih razmerah več možnosti za uporabo in razvoj svojih spretnosti, vendar v nekaterih poklicnih in starostnih skupinah ostajajo neenakosti pri dostopu do usposabljanja;

Or. en

Predlog spremembe 67
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava C e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ce. ker je v skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2026 poudarjena pravica do odklopa, zlasti v okviru dela na daljavo, in potrjena njena bistvena vloga pri varstvu usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja ob vse hitrejši digitalizaciji in nenehnem širjenju ureditev dela na daljavo in hibridnega dela;

Or. en

Predlog spremembe 68
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine; ker naj bi se s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo približno 2,5 milijona dodatnih delovnih mest;	D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine; ker naj bi se s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo približno 2,5 milijona dodatnih delovnih mest; ***ker je treba zaradi zelenega prehoda ustvarjati kakovostna delovna mesta, povezana s podnebjem, med drugim pri proizvodnji in uvajanju obnovljivih virov energije, pri proizvodnji trajnostnih rešitev za mobilnost in v njihovih dobavnih verigah, kar lahko ponudi stabilne, dobro plačane in v prihodnost usmerjene zaposlitvene možnosti; ker so za podporo delavcem, ki jih je prizadel prehod na nizkoogljično***

gospodarstvo, potrebne učinkovite varnostne mreže in zaščitni mehanizmi, ki lahko zagotovijo, da ne bo nihče zapostavljen in da bo prehod družbeno pravičen;

Or. en

Predlog spremembe 69
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine; ker ***naj*** bi se s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo ***približno*** 2,5 milijona dodatnih delovnih mest;	D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in ***najbolj*** prizadeli najranljivejše skupine; ker ***so močni in ustrezno financirani sistemi blaginje in socialne zaščite osnovni pogoj za pošten in pravičen prehod*** na podnebno nevtralnost ***in digitalno preobrazbo;*** ker bi se ***lahko*** s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo ***med 1 in*** 2,5 milijona dodatnih ***kakovostnih*** delovnih mest***, če ga bodo spremljale učinkovite politike***; ***ker družbenega učinka prehoda na podnebno nevtralnost ni mogoče doseči brez ustreznega okvira za pravičen prehod;***

Or. en

Predlog spremembe 70
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker so podnebne spremembe ***in uničevanje okolja poglobili*** neenakosti in ***prizadeli*** najranljivejše skupine; ker naj bi	D. ker so podnebne spremembe ***poglobile*** neenakosti in ***prizadele*** najranljivejše skupine; ker naj bi se s

se s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo ***približno*** 2,5 milijona dodatnih delovnih mest;	prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo ***med 1 in*** 2,5 milijona dodatnih delovnih mest ***do leta 2030, če bo podprt z ustreznimi politikami zaposlovanja in izobraževanja***; ***ker delavci in gospodinjstva potrebujejo ustrezno podporo, da se zagotovi pravičen prehod;***

Or. en

Predlog spremembe 71
Peter Volgin (Petar Volgin)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine; ***ker naj bi se s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo približno 2,5 milijona dodatnih delovnih mest;***	D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine;

Or. en

Predlog spremembe 72
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine; ker naj bi se s prehodom na podnebno nevtralnost ustvarilo približno 2,5 milijona dodatnih delovnih mest;	D. ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine; ker naj bi se s prehodom na podnebno nevtralnost***, ki že spodbuja rast zaposlovanja, do leta 2030*** ustvarilo približno 2,5 milijona dodatnih delovnih mest;

Or. en

Predlog spremembe 73
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ***ker so podnebne spremembe in uničevanje okolja poglobili neenakosti in prizadeli najranljivejše skupine;*** ker ***naj bi se s prehodom na*** podnebno nevtralnost ***ustvarilo približno 2,5 milijona dodatnih*** delovnih mest;	D. ker ***zeleni prehod in prizadevanja za*** podnebno nevtralnost ***povzročajo upad industrije in tveganje za izgubo številnih*** delovnih mest v ***posameznih regijah EU***;

Or. en

Predlog spremembe 74
Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker se pričakuje, da bo zeleni prehod ustvaril nova delovna mesta, pri čemer je treba poudariti, da je dejanski vpliv na zaposlovanje odvisen od odpornosti in trajnostnosti tradicionalnih proizvodnih sektorjev, kot sta predelovalna industrija in primarni sektor; poudarja, da so številne regije EU pri zagotavljanju stabilnih in kakovostnih delovnih mest odvisne od teh sektorjev ter da lahko prenagljeno ali neuravnoteženo izvajanje politik prehoda povzroči izgubo dohodka, deindustrializacijo in krčenje lokalnega gospodarstva;

Or. el

Predlog spremembe 75
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker mora biti zeleni in digitalni prehod socialno pošten, pravičen in vključujoč za vse ter bi se moral izkoristiti za ustvarjanje kakovostnih delovnih mest, boj proti diskriminaciji na delovnem mestu, zaščito pravic delavcev in dvig delovnih standardov; ker je bistveno spodbujati ustvarjanje kakovostnih delovnih mest, močno in ustrezno socialno zaščito ter ciljno usmerjene naložbe v spretnosti, ki ustrezajo novim zaposlitvenim priložnostim v zelenem in digitalnem sektorju, skupaj z izobraževanjem odraslih, da se vsem zagotovi dostop do visokokakovostnega izpopolnjevanja in preusposabljanja;

Or. en

Predlog spremembe 76
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je gospodarska stagnacija poglobila neenakosti in prizadela najranljivejše skupine; ker je ta stagnacija med drugim posledica političnih odločitev; pozdravlja dejstvo, da je Parlament v prvi obravnavi sprejel direktivo omnibus COM(2025)0080, ki je namenjena poenostavitvi in zmanjšanju birokracije; ker lahko le okrevanje gospodarstva trajno zagotovi ustvarjanje kakovostnih delovnih mest in zmanjšanje

socialne negotovosti;

Or. fr

Predlog spremembe 77
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker se pri projekcijah, ki napovedujejo, da se bo zaradi podnebne nevtralnosti povečalo število delovnih mest, spregleda znatna izguba delovnih mest, ki se pričakuje v ogljično intenzivnih sektorjih, in konkurenčna prednost daljnovzhodnih gospodarstev pri proizvodnji tehnologij obnovljivih virov energije ter podcenjujejo socialne in regionalne razlike, ki jih lahko prehod poglobi, kar pomeni, da pozitiven neto učinek na zaposlovanje še zdaleč ni zagotovljen;

Or. en

Predlog spremembe 78
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je obrambna proizvodnja razmeroma kapitalsko intenzivna in ustvarja manj delovnih mest na enoto naložbe kot izobraževanje, zdravstvo ali zeleni sektorji; ker načrtovana prerazporeditev javnih sredstev v obrambni sektor zato vzbuja zaskrbljenost glede posledic te spremembe prednostnih nalog za socialno področje in

zaposlovanje;

Or. en

Predlog spremembe 79
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava D b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Db. ker je migracijski pritisk poglobil neenakosti in prizadel najranljivejše skupine;

Or. fr

Predlog spremembe 80
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo ***stanovanjski*** stroški in visoke cene energije, močno ***obremenjujejo*** gospodinjstva***,*** vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	E. ker ***se EU spopada s stanovanjsko krizo, ki vpliva zlasti na gospodinjstva z nizkimi in srednjimi dohodki, ženske, mlade in starejše, osebe LGTBI, delavce migrante, enostarševska gospodinjstva, invalide, brezdomce in druge ranljive skupine; ker so se zaradi pritiskov***, ki jih povzročajo stroški in visoke cene energije, ***povečali življenjski stroški in*** močno ***obremenila*** gospodinjstva***;*** vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana; ***ker jih padec kupne moči in naraščajoči stanovanjski stroški ovirajo pri nakupu ali najemu dostojnih in cenovno dostopnih stanovanj ter samostojnem življenju; ker je dostop do dostojnih, cenovno dostopnih in***

trajnostnih stanovanj bistven, da bi lahko vsi ljudje, ne glede na dohodek ali osebne okoliščine, uveljavili svojo pravico do stanovanja; ker so se v zadnjem desetletju cene stanovanj v EU v povprečju višale za približno 10 % hitreje kot dohodki, kar je zmanjšalo cenovno dostopnost stanovanj; ker stanovanja za številne Evropejce postajajo nedostopna, 8,9 % prebivalstva EU pa živi v gospodinjstvih, v katerih za stanovanjske stroške porabijo 40 % svojega celotnega razpoložljivega dohodka; ker so dostojna, dostopna, kakovostna in cenovno dostopna stanovanja, tudi v obliki socialnih stanovanj, osnovni pogoj za zagotavljanje enakih možnosti in boj proti revščini in/ali socialni izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 81
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države ***pogosto ni dovolj*** zastopana;	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva ***po vsej Uniji; ker se vztrajno pomanjkanje ponudbe stanovanj vse bolj priznava kot eden glavnih strukturnih dejavnikov, ki povzroča težave s cenovno dostopnostjo v EU, skupaj s pomanjkanjem delovne sile v gradbenem sektorju***, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države ***ostaja premalo*** zastopana; ***ker regulativna negotovost in nezadostne spodbude odvračajo zasebne lastnike od tega, da bi svoje prihranke vložili v trge najemniških in stanovanjskih nepremičnin, razmere pa se dodatno zaostrujejo zaradi neustreznih javnih naložb v razpoložljivost zemljišč in***

liberalizacije načrtovanja v več državah članicah; ker se je izkazalo, da so ukrepi za nadzor cen in zamrznitev najemnin, sprejeti v nekaterih državah, neučinkoviti in lahko povzročijo nadaljnje omejevanje ponudbe, ker odvračajo od naložb v stanovanjski trg;

Or. en

Predlog spremembe 82
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva ***in mobilne delavce***, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana; ***ker imajo naložbe v socialne storitve in povečanje ponudbe stanovanj, vključno s socialnimi in cenovno dostopnimi stanovanji, pa tudi v energijsko učinkovitost in prenovo stavb ključno vlogo pri zmanjševanju revščine, vključno z energetsko revščino, in izboljšanju cenovne dostopnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 83
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene

energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana; ***ker so prožnost trga dela, ugodni pogoji za podjetništvo in zmanjšanje upravnih bremen bistveni, da se odpravi stalno pomanjkanje delovne sile in da se naložbe v spretnosti izrazijo v ustvarjanju delovnih mest;***

Or. en

Predlog spremembe 84
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana; ***ker se z nadaljnjim izvajanjem zelenega dogovora ta bremena povečujejo, zlasti cena energije, kar slabi gospodarski položaj gospodinjstev in podjetij ter s tem kakovost delovnih mest;***

Or. fr

Predlog spremembe 85
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene	E. ker ***vztrajno visoki življenjski stroški,*** pritiski, ki jih povzročajo

energije, močno obremenjujejo gospodinjstva***, vendar*** stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva***; ker je vse težje priti do cenovno dostopnih stanovanj zaradi špekulacij in neurejenih kratkoročnih najemov; ker*** stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;

Or. en

Predlog spremembe 86
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana***, čeprav ima osrednjo vlogo pri dohodkovni varnosti, socialni vključenosti in odpornosti v zvezi z življenjskimi stroški***;

Or. en

Predlog spremembe 87
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva***, vendar stanovanjska***	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva;

politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;

Or. en

Predlog spremembe 88
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;	E. ker pritiski, ki jih povzročajo stanovanjski stroški in visoke cene energije, ***ki so deloma posledica geopolitičnih odločitev,*** močno obremenjujejo gospodinjstva, vendar stanovanjska politika v priporočilih za posamezne države pogosto ni dovolj zastopana;

Or. el

Predlog spremembe 89
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker v ustanovah v EU še vedno prebiva vsaj 1,4 milijona invalidov; ker v ustanovah v EU živi vsaj 292 848 otrok, kar v večini držav članic ostaja pomemben del alternativne oskrbe otrok; ker so stanovalci ustanov izolirani od širše skupnosti in nimajo zadostnega nadzora nad svojim življenjem in odločitvami, ki jih zadevajo; ker so kljub temu, da je Evropska unija že dolgo zavezana procesu deinstitucionalizacije, na evropski in nacionalni ravni še vedno potrebna prizadevanja, da bi ranljivim skupinam

omogočili neodvisno življenje v družini ali skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 90
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker morajo EU in države članice svojim državljanom zagotoviti splošen dostop do dostojnih in cenovno dostopnih stanovanj v skladu s temeljnimi pravicami, vključno s členi 16, 30 in 31 Evropske socialne listine in načelom 19 evropskega stebra socialnih pravic; ker bi bilo treba zato v okviru evropskega semestra sistematično ocenjevati cenovno dostopnost stanovanj, brezdomstvo in energetsko revščino ter te ocene prenesti v konkretna priporočila za posamezne države in prednostne naložbe; ker ima stanovanjska politika velik makroekonomski pomen in bi se morala ustrezno vključiti v okvir gospodarskega upravljanja EU;

Or. en

Predlog spremembe 91
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker demografski izzivi, kot so staranje prebivalstva, nizka stopnja rodnosti in odseljevanje s podeželja, zlasti

izseljevanje delavcev na mestna območja, negativno vplivajo na teritorialno kohezijo, delovanje trgov dela in vzdržnost sistemov socialne zaščite, zaradi česar se poglabljajo regionalne razlike v Uniji; ker sta, kot je poudarjeno v poročilu Maria Draghija, trajnostna rast in evropska konkurenčnost odvisni od prilagajanja sistemov izobraževanja in usposabljanja spreminjajočim se potrebam po spretnostih ter od krepitve poklicnega usposabljanja za povečanje vključenosti delovno aktivnega prebivalstva na trg dela;

Or. en

Predlog spremembe 92
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker energetska revščina ostaja pomemben izziv v EU, saj je leta 2023 približno 10,6 % prebivalstva poročalo, da ne morejo ustrezno ogrevati svojih domov, kar pomeni 1,3-odstotno povečanje v primerjavi z letom 2022; ker širši kazalniki kažejo, da ima med 8 % in 16 % Evropejcev težave pri plačevanju osnovnih energetskih storitev, kar je dokaz, da obstajajo stalne in strukturne težave s cenovno dostopnostjo[2a];
	[2a] https://joint-research-centre.ec.europa.eu/jrc-news-and-updates/whos-energy-poor-eu-its-more-complex-it-seems-2024-09-25_en.

Or. en

Predlog spremembe 93
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava E a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ea. ker bi bilo treba v poročilih za posamezne države upoštevati, kako ohranjanje nizkih cen energije za gospodinjstva pomaga preprečiti, da bi se družine ujele v past revščine;

Or. en

Predlog spremembe 94
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker ima novo digitalno gospodarstvo potencial, da ustvari koristi za celotno družbo z izboljšanjem kakovosti življenja in delovnih pogojev ter ustvarjanjem novih zaposlitvenih priložnosti; ker naj bi digitalizacija, robotizacija, avtomatizacija in umetna inteligenca koristili državljanom in družbi, saj naj bi izboljšali kakovost življenja in ustvarili nove zaposlitvene priložnosti, hkrati pa prinašajo številna tveganja in izzive, ki jih je treba obravnavati; ker socialni dialog na delovnem mestu omogoča pomembne prednosti pri sprejemanju in uporabi umetne inteligence ter s tem povezanem usposabljanju zaposlenih[3a];
	[3a] Eurofound (2026, v pripravi), Evropska raziskava o delovnih pogojih 2024: Pregledno poročilo | Eurofound.

Or. en

Predlog spremembe 95
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker se v poročilu Enrica Lette opozarja na upadanje stopnje rodnosti in poudarja, da je treba vzpostaviti okvir za podporo družinam kot del strategije vključujoče rasti v skladu z evropskim stebrom socialnih pravic; ker je v njem poudarjeno tudi, da je prosto gibanje oseb še vedno najmanj razvita svoboščina, in poziva, naj se zmanjšajo ovire za poklicno mobilnost, hkrati pa obravnavajo ozemeljska neravnovesja in zaščiti pravica do prebivanja s politikami, ki spodbujajo pravico ostati;

Or. en

Predlog spremembe 96
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava E b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Eb. ker je bilo leta 2024 več kot 40 milijonov ljudi v Uniji, tj. približno 9,2 % prebivalstva, izpostavljenih energetski revščini, kar se meri kot delež ljudi, ki ne morejo ustrezno ogrevati svojega doma, in ker je ta delež še vedno bistveno višji med ljudmi, ki jim grozi revščina ali socialna izključenost, kar pomeni, da se morajo številna gospodinjstva z nizkimi dohodki še vedno

odločati med plačilom računov za energijo, najemnine, zdravstvenega varstva ali hrane;

Or. en

Predlog spremembe 97
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU ***zaradi več dejavnikov***, ***tudi slabe kakovosti delovnih mest,*** spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ***ter*** spretnosti;	F. ker se EU ***v nekaterih sektorjih***, ***kot sta znanost in tehnologija*** spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ***in*** spretnosti; ***ker je pomanjkanje povezano z več dejavniki, kot so slaba kakovost delovnih mest, pomanjkanje privlačnosti in naložb v kakovostne javne storitve, slabi delovni pogoji in nizke plače, diskriminacija ter omejen dostop do kakovostnih možnosti za izpopolnjevanje in preusposabljanje; ker je za odpravo pomanjkanja in ohranitev vseh vrst talentov treba izboljšati kakovost pravic delavcev in kolektivnih pogajanj, dostop do sistemov socialne zaščite, izboljšati kakovost delovnih mest, priložnosti za razvoj spretnosti, prilagojenih potrebam, in dostojne delovne pogoje, namesto da se zanašamo na deregulacijo trga dela; ker bo sposobnost EU, da se ob demografskem, digitalnem in zelenem prehodu spopade s prihodnjimi pretresi, krizami in večplastnimi krizami, v veliki meri odvisna od pogojev, v katerih bodo lahko kritični delavci opravljali svoje delo;***

Or. en

Predlog spremembe 98

Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti; ***ker je po podatkih evropske raziskave o delovnih pogojih za leto 2024 18 % delovne sile v EU pod povprečjem EU v vseh razsežnostih kakovosti delovnih mest, kar pomeni, da so na nekakovostnih delovnih mestih[4a]; ker pomanjkanja delovne sile v več sektorjih ni mogoče trajno odpraviti z razširitvijo prekarnega dela ali neenakimi delovnimi pogoji za delavce migrante; ker so enaka obravnava, dostop do socialne zaščite in dostojni delovni pogoji za vse, vključno z delavci migranti, bistveni za odpravo pomanjkanja delovne sile in socialno kohezijo;***
	[4a] Evropska raziskava o delovnih razmerah 2024: Pregledno poročilo | Eurofound.

Or. en

Predlog spremembe 99
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU ***zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest,*** spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti***, kar je posledica več dejavnikov, tudi kakovosti delovnih mest, slabih delovnih pogojev, neprivlačnih plač, povpraševanja po novih***

naborih spretnosti in pomanjkanja ustreznega usposabljanja, ovir za dostop do izobraževanja ter pomanjkanja ali priznavanja spretnosti*; *ker je v predlogu skupnega poročila o zaposlovanju poudarjeno, da mora Evropa odpraviti strukturne pomanjkljivosti na svojem trgu dela z izboljšanjem kakovosti delovnih mest in da bi kakovostna delovna mesta pomagala pri povečanju rasti produktivnosti, izboljšanju gospodarske uspešnosti ter povečanju socialne pravičnosti in socialne kohezije;

Or. en

Predlog spremembe 100
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU ***zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest,*** spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti***, ki ga povzročajo predvsem strukturna neskladja v spretnostih, hitre tehnološke spremembe in nezadostna prilagoditev nacionalnih sistemov izobraževanja in usposabljanja potrebam trga dela***; ***ker je pomanjkanje še posebno izrazito na področju novih in nastajajočih tehnologij; ker mladi zaradi omejenih poklicnih možnosti in stagnacije priložnosti, ki so jim na voljo, v nekaterih delih Unije vse bolj iščejo zaposlitev v tretjih državah, zaradi česar se pomanjkanje delovne sile in spretnosti v EU še povečuje;***

Or. en

Predlog spremembe 101
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi ***neskladja v spretnostih, demografskih sprememb in*** slabe kakovosti delovnih mest, ***ki je bila opredeljena kot ključna ovira za rast in konkurenčnost EU,*** spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti; ***ker naj bi se do leta 2050 delovno prebivalstvo EU zmanjšalo za do 18,8 milijona[3a], kar kaže, da bo poleg ukrepov za aktiviranje in usposabljanje potrebna tudi zakonita migracija delovne sile, ki bo dopolnila delovno silo EU;***
	[3a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2025 (Razvoj na področju zaposlovanja in socialnih zadev v Evropi), Evropska komisija, september 2025.

Or. en

Predlog spremembe 102
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest ***in pomanjkanja zaupanja v prihodnost, ki je med drugim povezano s političnimi odločitvami v smeri „od rasti“, ter kopičenja omejitev, zlasti upravnih***, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;

Or. fr

Predlog spremembe 103
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi slabe kakovosti delovnih mest***, predvsem pa zaradi demografske krize, vključno z vrzeljo v rodnosti in hitro starajočo se družbo***, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;

Or. en

Predlog spremembe 104
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi ***slabe*** kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	F. ker se EU zaradi več dejavnikov, tudi ***demografskega razvoja, zelenega in digitalnega prehoda ter*** kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;

Or. en

Predlog spremembe 105
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Uvodna izjava F

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
F. ker se EU zaradi več dejavnikov,	F. ker se EU zaradi več dejavnikov,

tudi slabe kakovosti delovnih mest, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;	tudi slabe kakovosti delovnih mest ***ali nizkih plač v nekaterih sektorjih, vključno s sektorjem oskrbe***, spoprijema z nenehnim pomanjkanjem delavcev ter spretnosti;

Or. en

Predlog spremembe 106
Pál Szekeres

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker v EU stalno primanjkuje delovne sile in spretnosti, hkrati pa narašča brezposelnost, pri čemer se je število brezposelnih v EU med oktobrom 2024 in oktobrom 2025 povečalo za 517 000 zaradi več dejavnikov, ki zajemajo demografski upad, neskladja med izobraževanjem in potrebami trga dela, nizko mobilnost delovne sile ter hitro rast gospodarstva, ki je posledica digitalizacije, storitev, ki temeljijo na umetni inteligenci, in storitev, ki se širijo, pri čemer jih vse manj izvajajo ljudje, ter zelene tehnologije;

Or. en

Predlog spremembe 107
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker je zunaj delovne sile 51 milijonov evropskih prebivalcev, starih od 20 do 64 let, predvsem žensk, starejših, Romov, invalidov in migrantov; ker bi ciljno usmerjeni podporni in aktivacijski

ukrepi povečali udeležbo teh skupin na trgu dela ter s tem izboljšali konkurenčnost in vključenost delovne sile;

Or. en

Predlog spremembe 108
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker glede na preobrazbene izzive, s katerimi se spopada EU, zgolj javnofinančni odhodki ne morejo pokriti potreb po izpopolnjevanju in preusposabljanju; ker so vseživljenjsko učenje, izpopolnjevanje in preusposabljanje bistvenega pomena, da se lahko posamezniki prilagajajo hitro spreminjajočemu se trgu;

Or. en

Predlog spremembe 109
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava F a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fa. ker so tveganja podnebnih sprememb povezana s povečano izpostavljenostjo nevarnostim, na primer visokim temperaturam, zaradi česar se znižujejo standardi kakovosti delovnih mest, zmanjšuje produktivnost in povečuje negotovost zaposlitve[5a];

[5a] Job quality side of climate change (Kakovost delovnih mest in podnebne spremembe) | Eurofound 2025: Evropska raziskava o delovnih razmerah, 2024: Prve ugotovitve | Eurofound.

Or. en

Predlog spremembe 110
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je v več državah članicah neto migracija od leta 2021 največ prispevala k rasti zaposlovanja in ker je krepitev vključevanja migrantov na trg dela bistvena za odpravljanje pomanjkanja delovne sile in spretnosti, odzivanje na demografske spremembe in spodbujanje socialne kohezije; ker migranti zajemajo približno 11,2 % delovne sile v EU, vendar so med letoma 2023 in 2024 prispevali 76 % rasti zaposlovanja, pri čemer je bila rast zaposlovanja za delavce, rojene zunaj EU, še posebno močna v sektorjih, kjer močno primanjkuje delovne sile, vključno z gradbeništvom in gostinskimi storitvami; ker kljub temu prispevku udeležba na trgu dela in stopnja zaposlenosti migrantov ostajata nižji od stopnje zaposlenosti domačinov, pri čemer so vrzeli še posebno velike za migrantke, približno 7,4 milijona migrantov pa ostaja zunaj delovne sile EU zaradi številnih ovir na trgu dela in pri vključevanju v družbo, kot so nizka stopnja izobrazbe in jezikovnega znanja, diskriminacija, slabo zdravje, slabe možnosti za kakovostno zaposlitev in težave pri priznavanju kvalifikacij, pridobljenih zunaj EU;

Or. en

Predlog spremembe 111
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava F b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Fb. ker je leta 2024 vsak peti Evropejec vsaj delno delal od doma in ker bi po raziskavi Eurofounda polovica delavcev želela delati od doma več dni v tednu, četrtina delavcev pa bi želela delati izključno od doma[4a];
	[4a] COM(2025)0944.

Or. en

Predlog spremembe 112
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker so po podatkih v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 113

Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker so po podatkih v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja;	G. ker so po podatkih v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja; ***ker so restriktivne fiskalne politike v okviru evropskega semestra v več državah članicah privedle do zmanjšanja ali nezadostnih naložb v izobraževanje in raziskave, kar je oslabilo dolgoročne možnosti za rast; ker se zato Komisijo poziva, naj preuči možnosti, vključno s ciljno usmerjenimi odstopnimi klavzulami ali zlatim pravilom za izdatke, povezane z izobraževanjem, da se naložbe v izobraževanje in raziskave ne bi omejevale zaradi kratkoročnih proračunskih omejitev;***

Or. en

Predlog spremembe 114
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker ***so po podatkih*** v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje	G. ker ***je leta 2022 stopnja udeležbe odraslih v izobraževanju znašala 39,5 %, kar kaže, da so*** v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ***ker večina držav članic na tem področju***

potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja;	***zaostaja pri doseganju svojih nacionalnih ciljev;*** ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja; ***ker si je treba še naprej močno prizadevati za izvajanje in dostop do politik usposabljanja, ki bodo spodbujale vseživljenjsko učenje in krepile konkurenčnost, odpornost in vključenost delovne sile EU, zlasti za delavce v poklicih, za katere se zahteva nizka usposobljenost;***

Or. en

Predlog spremembe 115
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker so po podatkih v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter ***sisteme*** izobraževanja in usposabljanja;	G. ker so po podatkih v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju***, zlasti v okviru demografskega prehoda in strukturnih sprememb na trgih dela***; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ***kot del širše socialne agende, vključno z visokokakovostnimi*** ter ***dostopnimi sistemi*** izobraževanja in usposabljanja ***za vse***;

Or. en

Predlog spremembe 116
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava G

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
G. ker so po podatkih ***v večini držav članic potrebna večja prizadevanja, da bi do leta 2030 dosegli*** cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja;	G. ker so po podatkih ***nekatere države članice že dosegle*** cilj 60-odstotne udeležbe odraslih v izobraževanju in usposabljanju***, nekatere pa so že nad 55 %, kar bi lahko bil dober zgled za tiste države članice, ki zaostajajo***; ker celostni pristop k usklajevanju politik v okviru evropskega semestra postavlja okvir za usmerjanje potrebnih naložb v razvoj človeškega kapitala ter sisteme izobraževanja in usposabljanja;

Or. en

Predlog spremembe 117
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava G a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ga. ker so kvalificirani delavci in dostop do kakovostnega izobraževanja, poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter vseživljenjskega učenja ključni za pravični dvojni prehod gospodarstva EU; ker je treba optimizirati uporabo talentov in človeškega kapitala v Uniji, saj le 44 % delavcev poroča, da imajo dovolj priložnosti za uporabo svojih spretnosti pri svojem delu[5a]; ker morajo biti poleg tega programi za izpopolnjevanje, preusposabljanje in usposabljanje na voljo vsem delavcem, tudi invalidom, ter bi morali biti prilagojeni potrebam in zmogljivostim delavcev;

[5a] Eurofound (2025): Evropska raziskava o delovnih razmerah, 2024: Prve

ugotovitve.

Or. en

Predlog spremembe 118
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava G b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Gb. ker se je leta 2022 povprečna ocena PISA za osnovne spretnosti (branje, matematika in naravoslovje) med 15-letniki zmanjšala za 10 točk v primerjavi z letom 2018, pri čemer je bil slabši uspeh bolj razširjen med prikrajšanimi učenci; ker so zaradi tega zaskrbljujočega poslabšanja spretnosti in neenakosti v izobraževanju potrebne reforme in naložbe v izobraževanje in usposabljanje, da se zagotovi razvoj prihodnjih generacij in njihov prehod iz izobraževanja v zaposlitev;

Or. en

Predlog spremembe 119
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem***[1]***; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih	H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi ***in dostojnimi*** stanovanji, ***kakovostnim*** zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, ***kakovostnim*** izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem; ker so

naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;

potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb; ***ker zasebne naložbe v EU že desetletja stagnirajo, delež dohodka, ki ga ustvari kapital, pa se je povečal, ne da bi bil v celoti ponovno vložen v realno gospodarstvo, pri čemer je bil velik del razdeljen kot dividende in odkupi delnic; ker ta strukturna naložbena vrzel spodkopava inovacije, razgljičenje, socialno kohezijo in ustvarjanje kakovostnih delovnih mest ter povečuje pomen javnih naložb;***

---

[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456),

Or. en

Predlog spremembe 120
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, ***zdravstvenim varstvom*** in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;	H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, ***zdravstveno infrastrukturo*** in ***infrastrukturo za oskrbo, tudi*** dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem ***ter stalnim*** in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;

[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**,**

[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**.**

Or. en

Predlog spremembe 121
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker so ***bile*** dodatne ***potrebe po naložbah*** v socialno infrastrukturo ***ocenjene na 192 milijard EUR letno***, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;	H. ker so ***potrebne znatne*** dodatne ***naložbe*** v socialno infrastrukturo, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;
[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**,**	[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**.**

Or. en

Predlog spremembe 122
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje ***vrzeli v socialnih naložbah v EU in*** gospodarske donosnosti socialnih naložb;	H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje gospodarske donosnosti socialnih naložb;
[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**,**	[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**.**

Or. en

Predlog spremembe 123
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava H

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;	H. ker so bile dodatne potrebe po naložbah v socialno infrastrukturo ocenjene na 192 milijard EUR letno, vključno s cenovno dostopnimi stanovanji, zdravstvenim varstvom in dolgotrajno oskrbo, izobraževanjem in vseživljenjskim usposabljanjem[1]; ker so potrebna dodatna prizadevanja za merjenje vrzeli v socialnih naložbah ***po okrevanju*** v EU in gospodarske donosnosti socialnih naložb;

[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**,**

[1] Delovni dokument služb Komisije z dne 27. maja 2020 z naslovom Identifying Europe's recovery needs (Prepoznavanje potreb Evrope za okrevanje) (SWD(2020)0098), priložen sporočilu Komisije z naslovom Čas za Evropo: obnova in priprava za naslednjo generacijo (COM(2020)0456)**.**

Or. en

Predlog spremembe 124
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker se bo mehanizem za okrevanje in odpornost kot začasen in izreden instrument NextGenerationEU zaključil decembra 2026, zato bodo morale države članice znatno pospešiti izvajanje načrtovanih naložb in učinkovito izvajanje povezanih strukturnih reform; ker je mehanizem za okrevanje in odpornost v številnih državah članicah še vedno ključno gonilo javnih naložb in socialnih izdatkov ter pomembno vpliva na zaposlovanje, socialno kohezijo, konkurenčnost in gospodarsko odpornost; ker kljub temu nekatere glavne države članice upravičenke niso zadostno ali dovolj ambiciozno uporabile tega instrumenta, kar je je povzročilo zamude pri izvajanju in omejilo njegov preobrazbeni učinek; ker je za polno uporabo mehanizma za okrevanje in odpornost potrebno ne le črpanje sredstev, temveč tudi izvajanje poglobljenih in trajnih reform, ki naj bi se zasnovale in izvajale v sodelovanju z regijami, da bi se zagotovila trajnostna, vključujoča in dolgoročna rast po vsej Uniji;

Or. en

Predlog spremembe 125
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker na javno porabo za otroke in mlade ne bi smeli gledati le kot na socialne izdatke, temveč tudi kot naložbo v prihodnost; ker socialne naložbe za otroke izboljšujejo možnosti za izobraževanje in zaposlitev, kar krepi gospodarske kazalnike; ker mora EU po mnenju Evropske komisije dodatno vložiti več kot 11 milijard EUR letno, da bi izpolnila barcelonske cilje za vzgojo in varstvo predšolskih otrok do leta 2030 [6a]; ker so otroci, ki jim lahko vzgoja in varstvo predšolskih otrok najbolj koristita, kot so otroci iz prikrajšanih okolij, običajno najmanj vključeni in se še vedno srečujejo z ovirami pri dostopu;
	[6a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2024 (Razvoj na področju zaposlovanja in socialnih zadev v Evropi), Evropska komisija, september 2024.

Or. en

Predlog spremembe 126
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker se v EU odvijajo velike demografske spremembe, ki zajemajo

nizke stopnje rodnosti, staranje prebivalstva in zmanjševanje delovne sile; ker se s temi trendi povečuje pritisk na trge dela, produktivnost, pokojninske sisteme in sisteme oskrbe, zato so potrebne v prihodnost usmerjene reforme, ki bodo povečale udeležbo na trgu dela, podprle aktivno staranje in zagotovile dolgoročno vzdržnost sistemov socialne zaščite;

Or. en

Predlog spremembe 127
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker plačna vrzel med spoloma v EU trenutno znaša 12 %, med drugim zaradi nesorazmernega deleža gospodinjskih obveznosti in obveznosti oskrbe otrok, ki jih opravljajo ženske, ter nenehnega podcenjevanja poklicev, v katerih prevladujejo ženske; ker so ženske izpostavljene večjemu tveganju revščine, zlasti v starosti, saj pokojninska vrzel med spoloma trenutno dosega 24,5 %;

Or. en

Predlog spremembe 128
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Uvodna izjava H a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ha. ker na ravni EU trenutno ni vzpostavljeno redno zbiranje podatkov o

naložbah v socialne storitve in njihovem obsegu; ker je zbiranje teh podatkov ključno za analizo nacionalnih socialnih politik, ki temelji na dokazih, v okviru evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 129
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Uvodna izjava H b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hb. ker je v letnem poročilu Evropskega računskega sodišča za leto 2025 poudarjeno, da je treba izboljšati izvajanje kohezijskih skladov EU, da bi se čim bolj povečal njihov učinek na končne upravičence; ker je glede na to, da je Unija zdaj na sredini programskega obdobja 2021–2027, bistveno okrepiti usklajevanje med načrtovanjem projektov z visoko dodano vrednostjo in njihovim učinkovitim izvajanjem v državah članicah; ker je treba ob teh izboljšavah vzpostaviti zanesljive in sistematične revizijske sisteme na nacionalni ravni, ki bodo zagotavljali preglednost, učinkovitost in odgovornost; ker je bila pri izvajanju mehanizma za okrevanje in odpornost ugotovljena omejena preglednost, vključno s pomanjkljivostmi v zvezi z objavo in dostopnostjo informacij o končnih upravičencih, kot je opredelitev največjih prejemnikov sredstev, kar potrjuje, da so potrebni jasnejši in doslednejši standardi preglednosti v vseh instrumentih financiranja EU, ki pa ne smejo ogroziti strateške usmeritve skladov k ciljem Unije na področju kohezije, konkurenčnosti in socialne vključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 130
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava H b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hb. ker se je delež dela v nacionalnem dohodku v EU v zadnjih desetletjih strukturno zmanjšal in se ustalil na nižji ravni kot v prejšnjih obdobjih, medtem ko se je delež dodane vrednosti, ki jo ustvari kapital, povečal; ker se je od sredine devetdesetih let prejšnjega stoletja produktivnost dela na uro povečala za približno 34 %, medtem ko se je realno nadomestilo na uro povečalo le za približno 25 %, torej je produktivnost dela rasla bistveno hitreje kot realno nadomestilo na uro, kar je povzročilo vztrajno vrzel med produktivnostjo in plačami ter strukturno premajhno plačilo delavcev glede na vrednost, ki jo ustvarijo; ker te vrzeli ni mogoče pojasniti le s tehnologijo, temveč odraža institucionalne in politične odločitve, vključno z oslabljenimi kolektivnimi pogajanji, politikami omejevanja plač in strategijami selitve delovnih mest, ki so zmanjšale pogajalsko moč delavcev;

Or. en

Predlog spremembe 131
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Uvodna izjava H b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hb. ker ima socialna ekonomija edinstveno vlogo pri oblikovanju

vključujočih in inovativnih rešitev na lokalni ravni, ki dopolnjujejo tradicionalne gospodarske modele; ker je javna podpora socialni ekonomiji visoka, saj 88 % vprašanih v raziskavi Eurobarometer podpira strategije in zakonodajo za podporo socialni ekonomiji[7a];

[7a] Posebna raziskava Eurobarometer št. 567: Social Econonomy in the life of Europeans (Socialna ekonomija v življenju Evropejcev), oktober 2025.

Or. en

Predlog spremembe 132
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava H c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hc. ker je socialna ekonomija osrednji del socialnega tržnega gospodarstva EU, ki daje prednost socialnim in okoljskim ciljem pred dobičkom in večino svojega presežka ponovno vlaga v skupni interes; ker je po podatkih Komisije približno 6,3 % zaposlenega prebivalstva EU delalo v socialni ekonomiji; ker bi morala EU v celoti razviti potencial za ustvarjanje kakovostnih delovnih mest, socialne inovacije ter zagotavljanje storitev v bližini in socialnih storitev, zlasti v regijah z visoko brezposelnostjo, depopulacijo ali omejenim dostopom do osnovnih storitev;

Or. en

Predlog spremembe 133

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Uvodna izjava H d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Hd. ker so socialni dialog in kolektivna pogajanja bistveni za konkurenčnost, produktivnost dela in socialno kohezijo v Uniji; ker deregulacija in ozka osredotočenost na zmanjšanje upravnih bremen spodkopavata kakovostna delovna mesta, dobre delovne pogoje in povečujejo neenakosti, s čimer ogrožata pravično in trajnostno rast;

Or. en

Predlog spremembe 134
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;	1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra ***na uravnotežen način, pri čemer je treba zagotoviti, da ukrepi za povečanje konkurenčnosti ne bodo ogrozili socialnih pravic, javnih storitev ali struktur kolektivnih pogajanj***; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; ***poudarja pomen***

uporabe pregleda socialnih kazalnikov in okvira za socialno konvergenco pri opredelitvi tveganj in spremljanju napredka pri zmanjševanju neenakosti, krepitvi sistemov socialne zaščite in spodbujanju dobrih delovnih pogojev; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;

Or. en

Predlog spremembe 135
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja ***konkurenčno prednost***, ***ki jo imajo naložbe v socialni model*** EU***; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite*** in socialne države ***v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra***; ***pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja***, ***države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja*** za ***naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij*** EU ***in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni***;	1. poudarja, ***da je*** EU ***zaradi globoke demografske krize izpostavljena tveganju propada svojih pokojninskih sistemov*** in ***modela*** socialne države; ***poudarja***, ***da je demografska kriza tudi eden glavnih vzrokov*** za ***gospodarsko stagnacijo in izgubo konkurenčnosti*** EU;

Or. en

Predlog spremembe 136
Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;	1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni; ***poudarja, da zaradi višjih življenjskih stroškov in zmanjšanja kupne moči povečanje zaposlenosti ne pomeni samodejno tudi izboljšanja življenjskega standarda; poziva, naj se v evropskem semestru upoštevajo kazalniki neto zaslužkov, da bi priporočila odražala dejanski gospodarski položaj delavcev;***

Or. el

Predlog spremembe 137
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja ***konkurenčno prednost***, ***ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se*** priporočila ***skupine na visoki ravni za prihodnost*** socialne ***zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz***	1. poudarja, ***da zunanja*** priporočila ***ne smejo posegati v svobodo držav članic, da v skladu s svojimi ustavnimi postopki oblikujejo nacionalne proračune***; ***da je spoštovanje vloge nacionalnih***

poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja ***odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski*** in ***socialni organi v enaki meri vključeni***;

parlamentov edino demokratično zagotovilo pri izbiri usmeritev socialne ***politike in opredelitvi političnih prednostnih nalog; meni, da te vloge ne bi smel ovirati ali omejevati*** integrirani okvir upravljanja ***ali enaka vključenost gospodarskih*** in ***socialnih organov***;

Or. fr

Predlog spremembe 138
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja ***konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe*** v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;	1. poudarja***, da je treba pri naložbah*** v socialni model EU ***zagotoviti, da prinašajo konkurenčno prednost***; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni; ***poudarja, da morajo biti socialne naložbe oblikovane tako, da so fiskalno vzdržne, in temeljiti na zanesljivih analizah stroškov in koristi na nacionalni ravni;***

Or. en

Predlog spremembe 139
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja ***konkurenčno prednost***, ki ***jo*** imajo naložbe v socialni model EU; ***poziva***, naj ***se*** priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija ***vključijo v proces evropskega semestra***; ***pozdravlja vključitev*** evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; ***poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;***	1. poudarja ***potencialne koristi***, ki ***jih*** imajo naložbe v socialni model EU; ***spodbuja države članice***, naj ***pri izvajanju procesa evropskega semestra upoštevajo*** priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija; ***izraža zaskrbljenost zaradi vključitve*** evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic;

Or. en

Predlog spremembe 140
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija	1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija***, če***

vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;

utrjujejo cilje evropskega stebra socialnih pravic, vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic ***ter prizadevanja za socialno pravičnost in konvergenco navzgor***; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;

Or. en

Predlog spremembe 141
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;	1. poudarja konkurenčno prednost, ki jo imajo naložbe v socialni model EU; poziva, naj se priporočila skupine na visoki ravni za prihodnost socialne zaščite in socialne države v EU ter priporočila iz poročil Enrica Lette in Maria Draghija vključijo v proces evropskega semestra***, da bi zaščitili in okrepili socialno tržno gospodarstvo EU***; pozdravlja vključitev evropskega stebra socialnih pravic v okvir gospodarskega upravljanja, države članice pa poziva, naj izkoristijo možnost podaljšanja prilagoditvenega obdobja za naložbe v prednostne naloge evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi v enaki meri vključeni;

Or. en

Predlog spremembe 142
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. meni, da bi morale Komisija in države članice zagotoviti, da bodo fiskalne politike v okviru evropskega semestra podpirale naložbe, usklajene z evropskim stebrom socialnih pravic; poudarja, da so te socialne naložbe bistvene za socialno kohezijo, navzgor usmerjeno konvergenco, dolgoročno gospodarsko vzdržnost in reševanje izzivov, opredeljenih v pregledu socialnih kazalnikov in okviru za socialno konvergenco;

Or. en

Predlog spremembe 143
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. predlaga, naj se integrirani okvir upravljanja odraža v notranjih procesih institucij EU in naj bodo njihovi gospodarski in socialni organi uravnoteženo vključeni, pri čemer se je treba izogibati uporabi dvojnih in političnih standardov pri gospodarskih odločitvah, ki spodbujajo konkurenčnost, produktivnost, polni dostop vseh državljanov EU do visokošolskega izobraževanja (Erasmus) in prehode gospodarstev držav članic;

Or. en

Predlog spremembe 144
Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 1 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1a. poudarja, da je za spodbujanje delovnih mest in spretnosti potrebno poslovno okolje, ki omogoča rast malih in srednjih podjetij; opozarja, da mala in srednja podjetja nosijo nesorazmerno veliko regulativno breme, kar omejuje njihovo sposobnost, da bi zagotovila kakovostna delovna mesta;

Or. el

Predlog spremembe 145
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 1 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	1b. obžaluje pomanjkanje podatkov in analiz o neenakosti in koncentraciji bogastva v EU, saj je to eden glavnih dejavnikov revščine; poziva Komisijo in države članice, naj ocenijo socialno-ekonomski učinek razlik v premoženju in nujno predlagajo ukrepe za pravičnejšo porazdelitev bogastva in virov, da bi se omogočil napredek pri zmanjševanju revščine za 15 milijonov do leta 2030 in širitvi srednjega razreda;

Or. en

Predlog spremembe 146
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. meni, da bi si morala Komisija in Svet bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 147
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. meni, da bi si morala Komisija in Svet bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 148
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. meni, da bi si morala Komisija in Svet bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 149
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. meni, da bi si morala Komisija in Svet bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 150
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ***meni, da bi si morala Komisija*** in Svet ***bolj prizadevati za*** izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski	2. ***poziva Komisijo*** in Svet***, naj pospešita celovito*** izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber

steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra; ***ugotavlja, da se skupno poročilo o zaposlovanju za leto 2026 v velikem obsegu osredotoča na pomanjkanje spretnosti in delovne sile, hkrati pa ne vsebuje zadostne celovite ocene izvajanja evropskega stebra socialnih pravic; poudarja, da to tveganje preozke osredotočenosti ni povsem v skladu z Uredbo (EU) 2024/1263, v kateri se zahteva sistematično spremljanje vseh 20 načel evropskega stebra socialnih pravic, vključno z zmanjšanjem revščine, stanovanji, zdravstvenim varstvom in socialno zaščito; poziva Komisijo, naj v prihodnjih ciklih odpravi to neravnovesje, da bi zagotovila točno in popolno sliko socialnih razmer v EU;***
	Or. en

Predlog spremembe 151
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. meni, da bi si ***morala*** Komisija in ***Svet*** bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	2. meni, da bi si ***morale*** Komisija in ***države članice*** bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic***; v zvezi s tem pozdravlja napoved novega akcijskega načrta za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic, da bi dali nov zagon socialnemu napredku; poudarja, da mora posodobljeni akcijski načrt vsebovati ambiciozne predloge za odpravo revščine in socialne izključenosti ter podporne ukrepe za delavce pri upravljanju zelenega in digitalnega prehoda, zlasti v zvezi z znanji in spretnostmi, poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem ter vseživljenjskim učenjem***; poziva, naj se cilji akcijskega

načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 152
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. meni, da bi si morala Komisija in Svet bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra;	2. meni, da bi si morala Komisija in Svet bolj prizadevati za izvajanje evropskega stebra socialnih pravic; poziva, naj se cilji akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic vključijo v središče evropskega semestra, tako da se določijo kot referenčna merila v ocenah evropskega semestra; ***poudarja, da je treba v okviru nadaljnjega ukrepanja na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic politične zaveze pretvoriti v konkretne ukrepe z jasnimi, merljivimi cilji in zanesljivimi kazalniki spremljanja;***

Or. en

Predlog spremembe 153
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. je zaskrbljen, ker je bilo leta 2024 v EU 93,3 milijona ljudi še vedno izpostavljenih tveganju revščine ali socialne izključenosti; poudarja, da

Evropska unija in njene države članice brez spremembe paradigme v boju proti revščini ne bodo dosegle svojih ciljev za zmanjšanje revščine; meni, da je napoved prve strategije EU za boj proti revščini korak v pravo smer, da bi se trend obrnil, vendar mora strategija zagotoviti celovit pristop k obravnavanju večdimenzionalnih vidikov revščine in socialne izključenosti s konkretnimi ukrepi, trdnimi proračunskimi sredstvi, doslednim izvajanjem in spremljanjem; nadalje poudarja, da bi morala ta strategija v središče postaviti boj proti revščini otrok, da bi prekinili krog revščine;

Or. en

Predlog spremembe 154
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. meni, da bi se morali cilji evropskega stebra socialnih pravic uporabljati pri ocenah evropskega semestra kot nezavezujoča usmeritvena merila, hkrati pa bi bilo treba državam članicam omogočiti diskrecijsko pravico pri doseganju teh ciljev v skladu z nacionalnimi pristojnostmi in proračunskimi omejitvami;

Or. en

Predlog spremembe 155
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. poudarja, da je izvajanje direktive o ustreznih minimalnih plačah ključno za boj proti revščini zaposlenih in spodbujanje dela; pozdravlja pozitivne učinke te direktive pri zmanjševanju razlik med minimalnimi in povprečnimi plačami v državah članicah ter pri zbliževanju plač po vsej Evropi; poziva države članice, naj v celoti izvajajo priporočilo Sveta o ustreznem minimalnem dohodku, in opozarja, da bi direktiva EU o ustreznem minimalnem dohodku in aktivnem socialnem vključevanju v skladu z načelom subsidiarnosti odpravila vrzeli v socialnem pravnem redu EU, saj bi prispevala k ciljem zmanjševanja revščine in hkrati spodbujala aktivno vključevanje oseb, ki niso dejavne na trgu dela;

Or. en

Predlog spremembe 156
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 2 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2b. poziva Komisijo, naj cilje akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic izvaja postopoma in sorazmerno, kar bo državam članicam omogočilo zadostna prilagoditvena obdobja in prehodne ureditve;

Or. en

Predlog spremembe 157
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 2 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2c. pozdravlja dejstvo, da je analiza izvajanja jamstva za otroke vključena v vsa poročila o državah v pomladanskem svežnju za leto 2025, in poziva, naj se ta praksa izvaja tudi v prihodnjih ciklih evropskega semestra; vendar obžaluje, da ni zagotovljeno nadaljnje ukrepanje na podlagi teh ugotovitev, saj sta bili leta 2025 izdani le dve priporočili za posamezne države, ki pozivata k ukrepanju za odpravo revščine otrok; v zvezi s tem ponovno poziva, naj se financiranje za evropsko jamstvo za otroke poveča z namenskim proračunom v višini vsaj 20 milijard EUR, države članice pa naj vsaj 5 % sredstev, ki so jim dodeljena iz ESS+, namenijo za boj proti revščini otrok in spodbujanje njihove dobrobiti, pri čemer naj se vsaj 10 % namenjeni državam članicam, v katerih stopnja revščine otrok presega povprečje EU;

Or. en

Predlog spremembe 158
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 2 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2d. meni, da bi morala priporočila za posamezne države odražati proračunsko skladnost držav članic z minimalnimi zahtevami glede dodelitve sredstev za boj proti revščini otrok, določenimi v uredbi o ESS+; poudarja pomen prihodnjih pogajanj o naslednjem večletnem finančnem okviru, da bi zagotovili ambiciozen proračun za jamstvo za otroke in se odzvali na vse večji izziv revščine in socialne izključenosti otrok;

Or. en

Predlog spremembe 159
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 160
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države;	3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih ***in prvo strategijo EU za boj proti revščini***; poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države; ***meni, da so nujno potrebni ukrepi EU za***

odpravo vztrajno visokih stopenj revščine in socialne izključenosti v EU, zlasti med otroki, mladimi in starejšimi, invalidi, posamezniki, rojenimi zunaj EU, osebami LGBTI in romskimi skupnostmi; poudarja, da je treba dati prednost dostopu do visokokakovostnih socialnih storitev, vključno z merljivimi in časovno omejenimi cilji za zmanjšanje brezdomstva in zagotavljanje energetske varnosti za ranljiva gospodinjstva;

Or. en

Predlog spremembe 161
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države;	3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; ***poudarja, da je ta akt potreben za obravnavo algoritemskega upravljanja na delovnem mestu, pravičnega prehoda, psihosocialnih tveganj ter pravice do odklopa in dela na daljavo, da bi zagotovili resnično varno sodobno delovno okolje za vse;*** poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države;

Or. en

Predlog spremembe 162
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države;	3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih***, evropski načrt za cenovno dostopna stanovanja in krepitev evropskega jamstva za otroke***; poudarja, da so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic in temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države;

Or. en

Predlog spremembe 163
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; ***poudarja***, da ***so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic*** in ***temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države***;	3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; ***opozarja***, da ***je za doseganje teh plemenitih ciljev treba ponovno vzpostaviti gospodarsko blaginjo; zato spodbuja Komisijo, naj uporabi pristojnosti, ki jih ima v skladu s Pogodbama,*** in ***prispeva k tem ciljem z izboljšanjem konkurenčnosti v Evropi, namesto da blaži posledice v nasprotju z načelom subsidiarnosti***;

Or. fr

Predlog spremembe 164

Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da ***so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic*** in ***temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države***;	3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; ***meni, da mora biti pomen izraza „kakovostno delovno mesto“ povezan s povečano produktivnostjo, izpopolnjevanjem in tehnološko okrepitvijo podjetij;*** poudarja, da ***plač*** in ***delovnih pogojev ni mogoče trajno in smiselno izboljšati, če ta merila niso izpolnjena***;

Or. el

Predlog spremembe 165
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino***, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih***; poudarja, da ***so potrebni skladnost med evropskim semestrom, nadaljnjim ukrepanjem*** na ***podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic*** in ***temi prihodnjimi instrumenti ter merljivi cilji in ustrezna priporočila za posamezne države***;	3. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino; poudarja, da ***je napredek na tem področju mogoče doseči le*** na ***nacionalni ravni in da morajo Komisija*** in ***drugi organi EU v zvezi s tem podpreti prizadevanja držav članic***;

Or. en

Predlog spremembe 166
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. opozarja, da je ustvarjanje kakovostnih delovnih mest ključno za privabljanje kvalificirane delovne sile in spodbujanje delodajalcev, da vlagajo v razvoj spretnosti delavcev; opozarja, da so težave pri zaposlovanju in neskladja v spretnostih pogosto posledica slabe kakovosti delovnih mest, neobstoja kadrovske politike, usmerjene v ljudi, in neizkoriščenih priložnosti pri oblikovanju delovnih mest[6a]; poziva Komisijo, naj to vprašanje obravnava z aktom o kakovostnih delovnih mestih in unijo spretnosti, tako da prilagodi politike za izpopolnjevanje in preusposabljanje ter uvede ukrepe, ki spodbujajo boljše delovne pogoje, zdravje in varnost pri delu ter ustvarjanje kakovostnih delovnih mest, tudi v digitalnem in avtomatiziranem delovnem okolju; poudarja, da sta pregledno algoritemsko upravljanje in odgovornost bistvena za kakovostno zaposlovanje; poudarja, da sta kakovost delovnih mest in dostojno delo[6b] bistvena za zdravo in odporno Evropo ter ju je treba oceniti s celovitim okvirom za spremljanje (kot sta Eurofound in Mednarodna organizacija dela), ki presega plače in varnost zaposlitve, tako da vključuje fizično in socialno delovno okolje, delovni čas, intenzivnost dela, spretnosti in avtonomijo, poklicne možnosti ter dostop do usposabljanja in preusposabljanja;[6c]
	[6a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0079_SL.html.
	[6b] https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/@europe/@ro-geneva/@ilo-

lisbon/documents/event/wcms_667247.pdf
.

[6c] Evropska raziskava o delovnih razmerah, 2024: Pregledno poročilo | Eurofound.

Or. en

Predlog spremembe 167
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. poudarja, da se je izkoreninjenje revščine izkazalo za enega najbolj zapletenih izzivov v sedanjem gospodarskem okviru zahodnih družb, kar je jasno razvidno iz dejstva, da se revščina kljub rasti BDP in zmanjšanju brezposelnosti sčasoma ni zmanjšala; poudarja, da je za izgradnjo pravične družbe brez revščine potreben okvir upravljanja za zmanjšanje večdimenzionalnih neenakosti in da bo revščino do leta 2050 mogoče izkoreniniti le, če se bodo obravnavali temeljni vzroki revščine in neenakosti s celovitim sklopom obveznih ciljev, mejnikov in strukturnih ukrepov; v zvezi s tem poziva, naj se sprejme evropski akt o boju proti revščini, v katerem bi bili določeni obvezen cilj EU za izkoreninjenje revščine do leta 2050 ter zavezujoči vmesni cilji in nacionalni načrti, s čimer bi vzpostavili temeljni pravni okvir za izgradnjo Evropske unije dobrobiti, priložnosti in blaginje za vse;

Or. en

Predlog spremembe 168

Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. pozdravlja objavo načrta za kakovostna delovna mesta, ki se prednostno osredotoča na kakovost delovnih mest; priznava, da kakovost delovnih mest zajema različna merila, ki združujejo plačilo, delovne pogoje, varnost zaposlitve, priložnosti za razvoj, varnost pri delu, usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja ter dostop do socialne zaščite; poudarja, da je dostop do kakovostnih storitev, kot so vzgoja in varstvo predšolskih otrok ter zdravstveno varstvo, prav tako del tega načrta, saj delavcem omogoča, da sodelujejo in se trajno vključijo na trg dela;

Or. en

Predlog spremembe 169
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. pozdravlja prizadevanja Komisije, da bi do leta 2050 izkoreninili revščino, in njeno namero, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da bi morale biti vse pobude, vključno z evropskim semestrom in nadaljnjim ukrepanjem na podlagi akcijskega načrta za evropski steber socialnih pravic, skladne s pristojnostmi držav članic in da bi se morale izvajati v skladu z nacionalnimi prednostnimi nalogami brez dvojnih standardov, z merljivimi cilji in po potrebi s smernicami za posamezne države;

Or. en

Predlog spremembe 170
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 3 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3a. pozdravlja namero Komisije, da predlaga akt o kakovostnih delovnih mestih; poudarja, da bi morala vsaka pobuda ohraniti raznolikost trga dela v državah članicah in preprečiti nesorazmerno regulativno breme za mala in srednja podjetja (MSP);

Or. en

Predlog spremembe 171
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3b. poudarja, da je reševanje otrok iz revščine in socialne izključenosti bistveno za prekinitev medgeneracijskega prenosa; poziva Komisijo in države članice, naj v celoti in hitro izvajajo evropsko jamstvo za otroke v vseh državah članicah, vključno z ukrepi za krepitev jamstva za otroke s povečanjem namenskega proračuna na vsaj 20 milijard EUR in strogim spremljanjem, ter naj se to izrazi v evropskem semestru z ambicioznimi priporočili za posamezne države in rednim poročanjem o napredku; poleg tega poziva k reviziji pregleda socialnih kazalnikov, da bi se vključili kazalniki, ki bi v celoti odražali vzroke in trende revščine in

neenakosti, ter k vzpostavitvi indeksa socialnega napredka za merjenje zmanjševanja neenakosti, dostopa do priložnosti in izboljšanja blaginje, ki bi temeljil na razčlenjenih podatkih, ki bi vključevali različne skupine prebivalstva, ter k vključitvi indeksa enakosti Evropskega inštituta za enakost spolov v pregled socialnih kazalnikov;

Or. en

Predlog spremembe 172
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3b. poudarja, da morajo priporočila za posamezne države, izdana v okviru evropskega semestra, vključevati ukrepe, ki zagotavljajo enako obravnavo in dostop invalidov do socialne zaščite, osnovnih socialnih storitev, kot so zdravstvo in oskrba, izobraževanje in stanovanja, ter do trga dela, v skladu z resolucijo Evropskega parlamenta o strategiji EU o pravicah invalidov po letu 2024[7a];
	[7a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0308_SL.html.

Or. en

Predlog spremembe 173
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3b. poudarja, da lahko digitalizacija in umetna inteligenca izboljšata učinkovitost in kakovost dela ter s tem povečata produktivnost; vendar poudarja, da je treba določiti jasna in zavezujoča pravila o uporabi umetne inteligence in algoritemskega upravljanja v svetu dela, vključno z zaščitnimi ukrepi pred diskriminacijo in psihosocialnimi tveganji;

Or. en

Predlog spremembe 174
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 3 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3b. zahteva, da Komisija v poročila o državah vključi oceno sorazmernosti in upravnih stroškov predlaganih reform ter preuči manj obremenjujoče alternative, kadar so na voljo;

Or. en

Predlog spremembe 175
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 3 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3c. poudarja, da revščina ni le vprašanje pomanjkanja virov, temveč tudi problem neenakosti in koncentracije bogastva in virov v rokah peščice ljudi; poudarja, da je treba vlagati v ljudi in

zaščititi najranljivejše, kar morajo biti vodilna načela vsake politike EU, ki ima cilj, da se revščina izkorenini do leta 2050; v zvezi s tem poziva k evropski direktivi o okviru za sheme minimalnega dohodka, da bi zaščitili pravico do dostojnega življenja in zagotovili, da bi bila vsaka oseba v stiski v Evropi vključena v shemo minimalnega dohodka;

Or. en

Predlog spremembe 176
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3c. poziva Komisijo, naj v prihodnji akt o kakovostnih delovnih mestih vključi ukrepe za ureditev pogojev dela na daljavo in pravice do odklopa po vsej EU kot bistven ukrep za zagotovitev duševnega dobrega počutja delavcev v EU in dopolnitev direktive o usklajevanju poklicnega in zasebnega življenja; nadalje poziva, naj se v tem aktu o kakovostnih delovnih mestih obravnavajo psihosocialna tveganja in dobro počutje pri delu;

Or. en

Predlog spremembe 177
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 3 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3d. ponovno poudarja, da so dostojne

plače in močni sistemi kolektivnih pogajanj ključni za zmanjšanje revščine zaposlenih in zagotavljanje domačega povpraševanja; ugotavlja, da so po podatkih skupnega poročila o zaposlovanju za leto 2026 nedavna zvišanja zakonsko določenih minimalnih plač, ki so med letoma 2022 in 2025 pogosto presegala 20 %, v več državah članicah pa celo 40 %, pripomogla k zaščiti kupne moči nizko plačanih delavcev in podprla rast plač v nizko plačanih sektorjih, vendar je bilo leta 2024 revščini zaposlenih še vedno izpostavljenih 8,2 % delavcev, realne plače v številnih državah pa se še niso vrnile na raven pred pandemijo; ugotavlja, da se je v zadnjih desetletjih produktivnost dela na uro povečevala hitreje kot realno nadomestilo na uro, kar je povzročilo vztrajno vrzel med produktivnostjo in plačami ter prispevalo k strukturni izgubi kupne moči in znižanju življenjskega standarda delavcev; poudarja, da se mora povečanje produktivnosti odražati v pravičnem plačilu, da bodo delavci prejeli del koristi gospodarske vrednosti, ki jo ustvarijo, in da se bo lahko delež prihodkov iz dela stabiliziral; poziva Komisijo, naj spremlja izvajanje direktive o minimalnih plačah tudi v okviru evropskega semestra in zagotovi, da bodo države članice spodbujale pokritost s kolektivnimi pogajanji;

Or. en

Predlog spremembe 178
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

3d. z zaskrbljenostjo opozarja na vztrajno vrzel v zaposlenosti invalidov v višini 24 %; poziva Komisijo, naj posodobi strategijo EU za pravice invalidov z vključitvijo novih vodilnih pobud in ukrepov za obdobje po letu 2026, da bi se zagotovila skladnost EU in držav članic s Konvencijo OZN o pravicah invalidov, zlasti obravnavali socialna vključenost in samostojno življenje invalidov, odpravile preostale ovire za njihovo prosto gibanje in omogočil njihov dostop do kakovostnega izobraževanja, usposabljanja in zaposlovanja z vzpostavitvijo evropskega jamstva za zaposlovanje in spretnosti invalidov;

Or. en

Predlog spremembe 179
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3e. izraža zaskrbljenost, ker se Romi še vedno spoprijemajo z velikimi ovirami pri zaposlovanju, pri čemer vztrajni predsodki omejujejo njihove možnosti; poudarja, da je boj proti vsem oblikam diskriminacije in stereotipov bistven za vzpostavitev vključujočega trga dela; poudarja, da je cilj strateškega okvira EU za Rome do leta 2030 prepoloviti vrzel v zaposlenosti med Romi in splošnim prebivalstvom ter zagotoviti, da bo vsaj 60 % Romov zaposlenih, vendar obžaluje, da se njihov dostop do zaposlitve ne izboljšuje in da se povečuje delež Romov, ki niso zaposleni, se ne izobražujejo ali usposabljajo;

Or. en

Predlog spremembe 180
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 3 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3e. poziva Komisijo, naj sistematično oceni in zagotovi preglednost zadevnih prispevkov dobička, pribitkov, plač in davkov k inflaciji ter porazdelitvi dodane vrednosti med kapitalom in delom ter naj to analizo upošteva v svojih političnih smernicah in priporočilih za posamezne države;

Or. en

Predlog spremembe 181
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3f. obžaluje, da države članice premalo aktivno uresničujejo cilje strateškega okvira EU za Rome in da se jim v procesu evropskega semestra ne namenja bolj stalna pozornost, zlasti v priporočilih za posamezne države; poziva države članice, naj sprejmejo celosten pristop, osredotočen na enakost, in zagotovijo, da bodo javne politike in storitve učinkovito dosegle vse Rome, tudi tiste na oddaljenih in podeželskih območjih; nadalje poziva države članice, naj v celoti izvajajo direktive o organih za enakost in zagotovijo, da se v okviru evropskega semestra spremljajo večje kršitve protidiskriminacijskih obveznosti in poroča o njih; poziva k močnejšim povezavam med evropskim semestrom in obstoječimi okviri EU ter nacionalnimi

strateškimi okviri za Rome in nacionalnimi akcijskimi načrti za boj proti rasizmu;

Or. en

Predlog spremembe 182
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3g. poudarja, da mora odziv na pomanjkanje delovne sile v Evropski uniji vključevati tudi izboljšanje in olajšanje mobilnosti delovne sile v Uniji; v zvezi s tem poziva Komisijo, naj analizira učinkovitost platforme EURES z namenom morebitne revizije njenega delovanja; poziva Komisijo, naj v prihodnji pobudi za prenosljivost spretnosti obravnava sedanje ovire za priznavanje spretnosti, tudi z razširitvijo področja uporabe Direktive 2005/36/ES; nadalje poziva Komisijo, naj v zvezi s tem okrepi in olajša priznavanje spretnosti in kvalifikacij v Uniji, zlasti z izboljšanjem postopkov za vrednotenjem neformalnega in priložnostnega učenja ter ciljno usmerjenim spodbujanjem teh postopkov za skupine, ki so najbolj oddaljene od trga dela;

Or. en

Predlog spremembe 183
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

3h. poudarja vse večje pomanjkanje spretnosti na tehničnih področjih ter pomen strategije poklicnega izobraževanja in usposabljanja, ki obravnava vprašanja razdrobljenosti, naložb, privlačnosti in posodobitve v okviru dvojnega prehoda; ponovno poudarja ključno vlogo poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter učenja na delovnem mestu pri zagotavljanju znanja, spretnosti in kompetenc, ki jih mladi potrebujejo za vstop na trg dela;

Or. en

Predlog spremembe 184
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 i (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3i. opozarja, da je pomembno izboljšati dostop samozaposlenih do socialne zaščite, in poziva Komisijo, naj uporabi proces evropskega semestra za spremljanje nacionalnega izvajanja priporočila Sveta o dostopu delavcev in samozaposlenih oseb do socialne zaščite, tudi v priporočilih za posamezne države; opozarja, da je delež samozaposlenih strokovnjakov v kulturnem in ustvarjalnem sektorju več kot dvakrat večji kot pri splošnem prebivalstvu, zato so za ta sektor potrebni ciljno usmerjeni ukrepi; v zvezi s tem pozdravlja napoved Listine EU o umetnikih, v katerih bodo poudarjeni glavni temelji in zaveze za pravične delovne pogoje v tem sektorju, vendar poziva Komisijo, naj jo objavi že leta 2026, saj gre za dolgotrajna vprašanja;

Or. en

Predlog spremembe 185
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 j (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3j. pozdravlja cilj Komisije, da uporabi evropski semester za uresničevanje kompasa za konkurenčnost, ki je bistven za izboljšanje produktivnosti in delovanja trgov dela, vendar poudarja, da je treba doseči ravnovesje s spodbujanjem navzgor usmerjene socialne konvergence in evropskega stebra socialnih pravic; poudarja, da lahko tudi nestroškovna konkurenčnost, kot je kakovost izdelkov in storitev, podpre produktivnost in ustrezne plače; meni, da je socialni model EU sestavni del njene konkurenčnosti in da je treba pri potrebni poenostavitvi upravnih bremen za podjetja ohraniti in zagotoviti socialne pravice;

Or. en

Predlog spremembe 186
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 3 k (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	3k. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da se vse več podjetij v Evropi prestrukturira, kar vpliva na delavce in podizvajalce; v zvezi s tem obžaluje ukinitev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji in Sklada za pravični prehod v naslednjem večletnem finančnem okviru; poudarja pomen politike in zakonodaje EU, podprte s finančnimi sredstvi, katerih namen je podpirati delavce pri prehajanju med delovnimi mesti in prilagoditi njihove spretnosti industriji, usmerjeni v

prihodnost;

Or. en

Predlog spremembe 187
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 188
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 189
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci; ***pozdravlja dejstvo, da predlog skupnega poročila o zaposlovanju vsebuje analizo za posamezne države na podlagi načel okvira za socialno konvergenco; poziva Komisijo, naj v tem novem okviru še naprej razvija inovativna orodja za kvantitativno in kvalitativno analizo, da bi ga čim bolje izkoristili v prihodnjih ciklih evropskega semestra;***

Or. en

Predlog spremembe 190
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci; ***poziva Komisijo, naj v celoti izkoristi okvir za socialno konvergenco in svoje ugotovitve prenese v konkretna priporočila za posamezne države in politične smernice;***

Or. en

Predlog spremembe 191
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci; ***poziva Komisijo, naj pregled socialnih kazalnikov dopolni s kazalniki, ki merijo upravno breme in učinke socialnih ukrepov na konkurenčnost;***

Or. en

Predlog spremembe 192
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci***, zmanjševanju neenakosti, krepitvi sistemov socialne zaščite in spodbujanju dostojnih delovnih pogojev ter podpornih ukrepov za zagotavljanje pravičnosti pri prehodih***;

Or. en

Predlog spremembe 193
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci;	4. pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester; poudarja, da je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci; ***ugotavlja, da še vedno obstajajo izzivi na področjih, kot sta zmanjšanje splošne revščine in stroškov stanovanj[8a];***
	[8a] Eurofound (2026), The role of trade unions and employers' organisations in the European Semester in 2024-2025 (Vloga sindikatov in organizacij delodajalcev v evropskem semestru v obdobju 2024–2025), poglavje 4.

Or. en

Predlog spremembe 194
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***pozdravlja trajno vključitev*** okvira za socialno konvergenco v evropski semester***;*** poudarja, da ***je skupaj s pregledom socialnih kazalnikov pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci***;	4. ***izraža zaskrbljenost zaradi trajne vključitve*** okvira za socialno konvergenco v evropski semester ***in*** poudarja, da ***bi bilo treba pri vsakem spremljanju socialnega napredka v celoti spoštovati pristojnosti držav članic in nacionalne prednostne naloge***;

Or. en

Predlog spremembe 195
Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***pozdravlja trajno vključitev okvira za socialno konvergenco v evropski semester;*** poudarja, ***da je skupaj*** s pregledom socialnih kazalnikov ***pomemben za določitev tveganj in spremljanje napredka pri navzgor usmerjeni socialni konvergenci***;	4. poudarja, ***da je potrebna metodološka preglednost v zvezi*** s pregledom socialnih kazalnikov; ***poziva Komisijo, naj objavi primere in omejitve vsakega kazalnika, da bodo ocene natančno odražale socialno-ekonomske razmere držav članic;***

Or. el

Predlog spremembe 196
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. poziva Komisijo, naj sistematično vključi pregled socialnih kazalnikov in kazalnike evropskega stebra socialnih pravic v evropski semester in pri tem zagotovi, da bodo priporočila za posamezne države namenjena odpravi revščine in neenakosti, da ne bodo ogrožala dostopa do kakovostnih zaposlitev, socialne zaščite, kolektivnih pogajanj, ustreznih plač, javnih storitev, vključno z digitaliziranimi javnimi storitvami, izobraževanja, zdravstvenega varstva in stanovanj ter da se bodo uvedli popravni ukrepi, kadar se povečajo socialne neenakosti, kot sta revščina ali revščina zaposlenih;

Or. en

Predlog spremembe 197
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. je seznanjen s tveganji za socialno konvergenco, ki so poudarjena v predlogu skupnega poročila o zaposlovanju, kot so rezultati na področju zaposlovanja premalo zastopanih skupin, zgodnje opuščanje šolanja in izobraževanje odraslih ter revščina; poziva Komisijo, naj v drugi fazi analize dodatno analizira ta tveganja za navzgor usmerjeno socialno konvergenco in z zadevnimi državami članicami razpravlja o sprejetih ali predvidenih ukrepih za obravnavanje teh tveganj;

Or. en

Predlog spremembe 198
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. ugotavlja, da po podatkih raziskave Eurofounda organizacije socialnih partnerjev premalo poznajo priložnosti, ki jih ponuja okvir za socialno konvergenco; poudarja, da je treba socialne partnerje in organizacije civilne družbe dejavneje obveščati o priložnostih, ki jih ponuja okvir za socialno konvergenco;

Or. en

Predlog spremembe 199
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4a. zahteva, naj se v pregled socialnih kazalnikov vključijo primerljivi kazalniki o deležu delavcev v najboljših letih na trgu dela, produktivnosti na uro in vplivu socialnih transferjev na spodbude za delo;

Or. en

Predlog spremembe 200
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4b. poziva Komisijo k izboljšanju pregleda socialnih kazalnikov z uvedbo novih ustreznih kazalnikov, ki bi odražali trende in vzroke neenakosti, kot so kazalniki za enake možnosti, kakovostna delovna mesta, porazdelitev bogastva, dostop do javnih storitev, vključno z energijo, vodo in sanitarno oskrbo, storitve oskrbe, ustrezne pokojnine, stopnjo brezdomstva, duševno zdravje in prejemke, pa tudi kazalnikov, ki merijo socialni vpliv degradacije okolja in podnebnih sprememb; opozarja, da kazalnik tveganja revščine ali socialne izključenosti ne razkriva vzrokov za kompleksno neenakost;

Or. en

Predlog spremembe 201
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4b. poudarja, da naraščajoča revščina zaposlenih pomeni neuspeh rezultatov na trgu dela, celo v okviru naraščajočih stopenj zaposlenosti; poziva Komisijo, naj povečanje revščine zaposlenih obravnava kot opozorilni signal v okviru pregleda socialnih kazalnikov in predlaga celovita priporočila popravnih ukrepov za posamezne države, kjer se takšni trendi nadaljujejo;

Or. en

Predlog spremembe 202
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4b. poudarja, da je treba obravnavati ključne izzive, ki so v pregledu socialnih kazalnikov označeni kot „kritični“ ali „ki jih je treba spremljati“, vključno z mladimi, ki zgodaj opustijo izobraževanje in usposabljanje, preobremenjenostjo s stanovanjskimi stroški, učinkovitostjo socialnih transferjev na zmanjšanje revščine, vrzeljo stopnje delovne aktivnosti invalidov ter otroki s tveganjem revščine in socialne izključenosti;

Or. en

Predlog spremembe 203

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 4 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4c. poudarja, da je treba obravnavati ključne izzive, ki so v pregledu socialnih kazalnikov označeni kot „kritični“ ali „ki jih je treba spremljati“, vključno z dostopom do otroškega varstva in dolgotrajne oskrbe, vrzeljo stopnje delovne aktivnosti invalidov, učinkovitostjo socialnih transferjev pri zmanjševanju revščine in osnovnimi digitalnimi spretnostmi, zlasti za ranljive skupine, kot so mladi in starejši, invalidi in migranti, ter dostopom do stanovanj, revščino otrok in dostopom do zdravstvenega varstva;

Or. en

Predlog spremembe 204
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 4 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4c. ugotavlja, da vključujoča rast ni dosegla vseh socialno-demografskih skupin, pri čemer se ranljive skupine spopadajo z vse večjimi relativnimi razlikami; poudarja, da je divergenca očitna na področjih, kot so osnovne digitalne spretnosti in razpoložljivi dohodek gospodinjstev, kar kaže na poglabljanje razlik; poudarja, da kazalniki na temeljnih področjih, kot sta vrzel stopnje delovne aktivnosti invalidov in neizpolnjene potrebe po zdravstveni oskrbi po lastnem poročanju, kažejo zaskrbljujoč trend upadanja[9a];

[9a] Eurofound (2026), The role of trade unions and employers' organisations in the European Semester in 2024-2025 (Vloga sindikatov in organizacij delodajalcev v evropskem semestru v obdobju 2024–2025), poglavje 4.

Or. en

Predlog spremembe 205
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 4 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4d. opozarja na priporočilo Sveta z dne 30. januarja 2023 o ustreznem minimalnem dohodku, ki zagotavlja aktivno vključevanje, katerega cilj je boj proti revščini in socialni izključenosti s spodbujanjem ustrezne dohodkovne podpore, dostopa do osnovnih storitev in učinkovitega vključevanja na trg dela za osebe, ki nimajo zadostnih sredstev; poudarja, da so dobro zasnovane sheme minimalnega dohodka bistveni element socialne zaščite in prispevajo k vključujoči rasti v okviru navzgor usmerjene socialne konvergence; vendar ugotavlja, da so v številnih državah članicah prejemki minimalnega dohodka še vedno pod pragom revščine, zato poziva, naj se v okviru evropskega semestra pripravijo priporočila za posamezne države v zvezi z minimalnim dohodkom[10b]; spodbuja države članice, naj reformirajo svoje davčne in fiskalne sisteme, da bi zagotovile trajnostno financiranje ustreznih shem minimalnega dohodka;

[10b] https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/social-protection-social-

inclusion/addressing-poverty-and-supporting-social-inclusion/active-inclusion/minimum-income_en?prefLang=sl.

Or. en

Predlog spremembe 206
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 4 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	4e. poudarja, da so za preprečevanje slabega duševnega zdravja potrebne naložbe v izboljšanje življenjskih in delovnih razmer, vključno z odpravljanjem socialne izključenosti in revščine; poudarja, da slabo duševno zdravje EU povzroča velike stroške, tudi zaradi nižje produktivnosti, in povzroča 11,1 milijona izgubljenih let življenja ali življenja z invalidnostjo[10a];
	[10a] Eurofound (2025), Mental health: Risk groups, trends, services and policies (Duševno zdravje: tvegane skupine, trendi, storitve in politike), Urad za publikacije Evropske unije.

Or. en

Predlog spremembe 207
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko	5. želi spomniti, da lahko ***ciljno usmerjene*** socialne naložbe pozitivno

rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in ***Svet***, naj socialne naložbe ***obravnavata*** kot temelj trajnostne rasti;	vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in ***države članice***, naj socialne naložbe ***obravnavajo*** kot temelj trajnostne rasti ***in se osredotočijo na naložbe, ki so dokazano učinkovite v smislu rasti, produktivnosti, kakovosti delovnih mest in povečane udeležbe na trgu dela***; ***želi spomniti, da lahko države članice do 31. decembra 2026 uporabijo sredstva iz mehanizma za okrevanje in odpornost, in jih poziva, naj jih uporabijo v celoti in ciljno usmerjeno, da bi obravnavale izzive, opredeljene v priporočilih za posamezne države v okviru evropskega semestra, in vzpostavile politike za pametno, trajnostno in vključujočo rast ter za naslednjo generacijo, otroke in mlade;***
	Or. en

Predlog spremembe 208
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot temelj trajnostne rasti;	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe ***v izobraževanje, usposabljanje, zdravstvo, oskrbo, stanovanja, promet in socialno vključenost*** obravnavata kot temelj trajnostne rasti; ***pozdravlja ustanovitev vozlišča znanja o socialnih naložbah, da bi se izboljšala vzajemno učenje in tehnična pomoč, dodatno izboljšali***

pravočasnost in razpoložljivost socialnih kazalnikov ter zmanjšale zamude pri ocenjevanju trendov na področju revščine in neenakosti, hkrati pa izboljšal dostop držav članic do podatkov za ocenjevanje politike in pripravo ocen učinka;

Or. en

Predlog spremembe 209
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost ***in*** konkurenčnost in ***s tem podpirajo tudi*** fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo ***navzgor usmerjeno socialno konvergenco***; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot temelj trajnostne rasti;	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe***, vključno s podporo socialni ekonomiji,*** pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost***,*** konkurenčnost in fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo ***socialno kohezijo in vključevanje ranljivih skupin***; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe ***in razvoj podjetij socialne ekonomije*** obravnavata kot temelj trajnostne rasti***, in sicer naj olajšata dostop do financiranja, spodbujata prepoznavnost in podpirata kakovostno, vključujočo zaposlovanje v skladu z novim načrtom EU za konkurenčnost***;

Or. en

Predlog spremembe 210
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko

rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot ***temelj*** trajnostne rasti;	rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot ***pomemben dejavnik*** trajnostne rasti; ***poziva, naj Komisija pripravi smernice za spodbujanje zasebnih naložb in javno-zasebnih partnerstev, da se odpravijo vrzeli v socialni infrastrukturi;***

Or. en

Predlog spremembe 211
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost ***in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost***, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot temelj trajnostne rasti;	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na ***življenjske in delovne pogoje, socialno kohezijo, trajnostno in vključujočo*** gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost, hkrati pa ***prispevajo k fiskalni vzdržnosti in*** spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot temelj trajnostne rasti ***in zagotovita ustrezen fiskalni prostor za njihovo financiranje***;

Or. en

Predlog spremembe 212
Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. ***želi spomniti, da lahko socialne***	5. ***poudarja, da je treba povečati***

naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in ***konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno*** socialno konvergenco; ***poziva Komisijo in Svet***, ***naj socialne naložbe obravnavata kot temelj trajnostne rasti***;	***preglednost*** in ***metodološko zanesljivost v zvezi s*** socialno konvergenco ***in pregledom socialnih kazalnikov; poziva, naj kazalniki vključujejo razlago primerov, omejitev in razlik med državami članicami, tako da bo nadzor odražal dejanske socialno-ekonomske razmere;***

Or. el

Predlog spremembe 213
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot ***temelj*** trajnostne rasti;	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva Komisijo in Svet, naj socialne naložbe obravnavata kot ***vzvod*** trajnostne rasti;

Or. fr

Predlog spremembe 214
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; ***poziva Komisijo in Svet, naj socialne*** naložbe ***obravnavata kot***	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; ***poudarja, da morajo biti te*** naložbe ***prilagojene***

temelj trajnostne rasti;	***nacionalnim in lokalnim posebnostim***;

Or. en

Predlog spremembe 215
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva ***Komisijo in Svet***, naj socialne naložbe ***obravnavata*** kot temelj trajnostne rasti;	5. želi spomniti, da lahko socialne naložbe pozitivno vplivajo na gospodarsko rast, produktivnost in konkurenčnost in s tem podpirajo tudi fiskalno vzdržnost, hkrati pa spodbujajo navzgor usmerjeno socialno konvergenco; poziva ***države članice***, naj socialne naložbe ***obravnavajo*** kot temelj trajnostne rasti;

Or. en

Predlog spremembe 216
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da je cenovno dostopno in visokokakovostno zdravstveno varstvo temeljna pravica in ključen del evropskega socialnega modela; opozarja na postopno privatizacijo, komercializacijo, uvajanje doplačil in nezadostno pokritost zdravstvenih sistemov, kar lahko poglobi neenakosti na področju zdravstva in ogrozi splošen dostop in neenakosti znotraj držav EU in med njimi; opozarja, da to ogroža tudi izvajanje načela 16 stebra in cilja trajnostnega razvoja 3.8 o splošnem

	zdravstvenem varstvu ter splošni cilj stebra, tj. spodbujanje navzgor usmerjene socialne konvergence v EU, pri čemer nihče ne sme biti zapostavljen; meni, da kazalniki, uporabljeni v pregledu socialnih kazalnikov, ne omogočajo celovitega pregleda cenovne dostopnosti zdravstvenega varstva; poziva Komisijo, naj v pregled socialnih kazalnikov vključi naslednje kazalnike finančnih težav, kot so osiromašenje in katastrofalni izdatki za zdravstvo, pa tudi kvalitativno analizo različnih razsežnosti politike pokritosti (pokritje prebivalstva, sveženj socialnih prejemkov, uporabnine ali doplačila) v državah članicah, da bi izboljšala dostopnost do cenovno ugodnega zdravstvenega varstva; poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sisteme javnega zdravstva, vključno z ustreznim in trajnostnim javnim financiranjem, ter naj to prednostno nalogo upoštevajo v evropskem semestru in v nacionalnih srednjeročnih fiskalno-strukturnih načrtih; poziva Komisijo, naj predstavi pobudo za zagotovitev ustreznega splošnega zdravstvenega varstva za vse, da bi imeli vsi dostop do kakovostnega zdravstvenega varstva brez finančnih težav;

Or. en

Predlog spremembe 217
Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da je treba socialne naložbe oceniti na podlagi njihovega vpliva na zaposlovanje v sektorjih z visokim produktivnim prispevkom, kot sta predelovalni in primarni sektor, ki sta v številnih regijah bistvena za ekonomsko in

socialno kohezijo; poudarja, da lahko politike prehoda, ki se izvajajo brez zadostne analize tveganja, povzročijo izgubo stabilnih delovnih mest in zmanjšanje lokalne proizvodnje; zato poziva, naj se pred uvedbo večjih strateških sprememb izvedejo sistematične ocene učinka;

Or. el

Predlog spremembe 218
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. opozarja, da morajo države članice hitro in učinkovito izvajati direktivo o ustreznih minimalnih plačah, zlasti v zvezi s pokritostjo s kolektivnimi pogajanji, in poudarja, da bi višje minimalne plače spodbudile domače povpraševanje s povečanjem potrošnje gospodinjstev v Uniji, kar je bistveno v času, ko trgovinske tarife in naraščajoče geopolitične negotovosti v več evropskih gospodarstvih spodkopavajo modele rasti, ki temeljijo na izvozu;

Or. en

Predlog spremembe 219
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5a. poudarja, da je treba okrepiti spodbude za delo in odpraviti pasti neaktivnosti z dobro zasnovanimi

strukturami davčnih ugodnosti;

Or. en

Predlog spremembe 220
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 5 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5b. poziva Komisijo, naj sistematično oceni pokritost s kolektivnimi pogajanji v okviru evropskega semestra in naj jo okrepi z revizijo evropske direktive o javnem naročanju ter določitvijo pogojev za podjetja, da bodo spoštovala kolektivne pogodbe; poziva, naj se v skladu s cilji Direktive (EU) 2022/2041 o ustreznih minimalnih plačah izdajo priporočila za posamezne države, kjer je pokritost še vedno strukturno nizka, in poudarja, da so močni sistemi kolektivnih pogajanj bistveni za pravične plače, rast produktivnosti in socialno kohezijo;

Or. en

Predlog spremembe 221
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 5 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	5c. poudarja, da so dobro financirane javne storitve stebri demokracije in socialne kohezije ter da je treba zagotoviti splošen dostop do kakovostnih osnovnih storitev, vključno s stanovanji, energijo, prometom, vodo, zdravstvenim varstvom, socialnimi storitvami in digitalno povezljivostjo; poziva države članice in

	lokalne organe, naj preučijo možnost, da bi se osnovne javne storitve, kot so stanovanja, energija, prevoz, voda in zdravstveno varstvo, ki so jih prevzeli zasebniki ali zunanji izvajalci, prenesle pod nadzor javnih organov;

Or. en

Predlog spremembe 222
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; ***želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj***, da ***bi izkoreninili brezdomstvo*** do ***leta 2030***;	6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; ***poziva Komisijo, naj zagotovi, da bo načrt vključeval ukrepe, ki bodo ustrezno spodbujali lastnike zasebnih nepremičnin***, da ***svoje prihranke vložijo v stanovanjski trg, s končnim ciljem, da se zlasti mladim in ranljivim družinam omogoči dostop*** do ***varnih in cenovno dostopnih stanovanj ter da si ustvarijo lastna gospodinjstva in družine***; ***poudarja, da je treba obravnavati pomanjkanje delovne sile v gradbeništvu in stanovanjskem sektorju s podpiranjem ciljno usmerjenih programov izobraževanja, izpopolnjevanja in preusposabljanja, da bi se zagotovilo, da bo lahko delovna sila zadovoljila naraščajoče potrebe po stanovanjih;***

Or. en

Predlog spremembe 223
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna ***in*** dostojna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;	6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna***,*** dostojna ***in prilagojena*** stanovanja ***v skladu z načelom 19 evropskega stebra socialnih pravic in ustreznimi določbami Evropske socialne listine ter ob upoštevanju potreb invalidov in starejših oseb***; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030; ***poziva k ukrepom za boj proti špekulacijam in k ureditvi kratkoročnih najemov, kjer je to potrebno; poudarja, da je stanovanje temeljna pravica in ne zgolj tržno sredstvo;***

Or. en

Predlog spremembe 224
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;	6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; ***poziva države članice, naj spodbujajo kombinacijo modelov lastništva (najemna in socialna najemna stanovanja ter stanovanja, v katerih bivajo njihovi lastniki) in poleg ciljno usmerjene javne***

podpore dajo prednost tudi spodbudam za zasebne naložbe v cenovno dostopna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030; ***poziva Komisijo, naj da prednost ukrepom, ki povečujejo ponudbo in znižujejo stroške gradnje, in ne ukrepom, ki zgolj subvencionirajo povpraševanje;***

Or. en

Predlog spremembe 225
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;	6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja ***v skladu z resolucijami Evropskega parlamenta o boju proti brezdomstvu v Evropski uniji[11a] ter o dostopu do dostojnih in cenovno dostopnih stanovanj za vse[11b]***; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030; ***poudarja, da je treba podpreti energijske prenove stavb kot ključno orodje za zmanjšanje energetske revščine in izboljšanje stanovanjskih razmer;***

11a ***https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0314_SL.html.***

11b ***https://www.europarl.europa.eu/doceo/doc***

ument/TA-9-2021-0020_SL.html.

Or. en

Predlog spremembe 226
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;	6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na ***socialna ter*** cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja***, zlasti za skupine z nizkimi ter srednjimi dohodki***; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030; ***poziva k močnejšemu spremljanju napredka držav članic pri dostopu do ustreznih, varnih in nesegregiranih stanovanj za romske skupnosti, ki živijo v skrajni revščini, vključno z uporabo sredstev EU za preprečevanje prisilnih izselitev in obravnavo energetske revščine;***

Or. en

Predlog spremembe 227
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v	6. ***je seznanjen z omejenimi pristojnostmi EU na področju stanovanj;*** poudarja, da bi bilo treba načrt Komisije za

priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;	cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester in se v priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;

Or. en

Predlog spremembe 228
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. poudarja, da ***bi bilo treba načrt Komisije za cenovno dostopna stanovanja bolje vključiti v evropski semester*** in ***se*** v ***priporočilih za posamezne države bolj osredotočiti na cenovno dostopna, trajnostna in dostojna stanovanja***; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;	6. poudarja, da ***je za reševanje stanovanjske krize treba uporabiti veliko različnih ukrepov, odvisno od posebnih okoliščin*** in ***pogojev*** v ***posamezni državi***; želi spomniti podpisnike lizbonske deklaracije o evropski platformi za boj proti brezdomstvu na cilj, da bi izkoreninili brezdomstvo do leta 2030;

Or. en

Predlog spremembe 229
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. želi spomniti, da bo Socialni sklad za podnebje od leta 2026 državam članicam zagotavljal finančno pomoč za

podporo ranljivim gospodinjstvom in mikropodjetjem z začasno neposredno dohodkovno podporo, ukrepi in naložbami, da bo zeleni prehod pravičen in vključujoč; poudarja, da je pomembno, da se bo po začetku delovanja tega sklada spremljala njegova uporaba v tem ciklu evropskega semestra; poudarja, da bi morale države članice pri izvajanju svojih socialnih podnebnih načrtov upoštevati položaj Romov brez državljanstva, ter poziva Komisijo in države članice, naj predvidijo rešitve, vključno s poenostavljenimi postopki, proaktivnim ozaveščanjem in sodelovanjem s civilno družbo, da bi preprečile njihovo izključenost; poziva države članice, naj v svojih nacionalnih socialnih načrtih za podnebje dajo prednost ukrepom za podporo najranljivejšim skupinam, zlasti gospodinjstvom z enim ali več otroki;

Or. en

Predlog spremembe 230
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. poudarja, da bi bilo treba v nacionalnih srednjeročnih fiskalno-strukturnih načrtih in naložbenih strategijah dajati prednost socialnim in cenovno dostopnim stanovanjem, preprečevanju in zmanjševanju brezdomstva ter da bi morali temeljiti na celoviti energijski prenovi, ki bi bila namenjena gospodinjstvom z nizkimi dohodki, da bi spodbudili navzgor usmerjeno socialno konvergenco, se borili proti revščini in okrepili evropski socialni model;

Or. en

Predlog spremembe 231
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. ugotavlja, da visoke cene energije vplivajo na konkurenčnost in gospodinjstva; poziva k ciljno usmerjeni podpori, ki bi ščitila ranljive skupine brez dolgoročnega izkrivljanja trga;

Or. en

Predlog spremembe 232
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 6 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6b. poudarja, da odpravljanje vrzeli med spoloma spada na področje socialne pravičnosti, vendar bi lahko pozitivno vplivalo tudi na rast BDP; poziva Komisijo in države članice, naj poskrbijo za nediskriminacijo, spodbujajo enakost spolov, izboljšajo vključevanje načela enakosti ter povečajo udeležbo žensk in prikrajšanih skupin na trgu dela s spodbujanjem enakih možnosti ter poklicnega napredovanja, zagotavljanjem enakega plačila za enako delo, povečanjem preglednosti plač in obravnavo neenakosti na podlagi spola, da se odpravi plačna vrzel med spoloma v EU;

Or. en

Predlog spremembe 233
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 6 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6c. poudarja, da ima lahko socialna ekonomija ključno vlogo pri ustvarjanju kakovostnih delovnih mest, zagotavljanju dostopnih in cenovno dostopnih socialnih storitev in storitev v bližini ter tudi pri podpiranju zelenega in digitalnega prehoda na lokalni ravni; poziva Komisijo in države članice, naj v celoti izvajajo in okrepijo akcijski načrt za socialno ekonomijo ter njegove cilje upoštevajo v evropskem semestru, vključno s priporočili za posamezne države in ciljno usmerjeno uporabo sredstev EU; poziva k izboljšanju okvirnih pogojev, dostopa do financiranja, tehnične pomoči in krepitve zmogljivosti za subjekte socialne ekonomije, zlasti v državah članicah in regijah, kjer je njihov delež zaposlenosti še vedno majhen;

Or. en

Predlog spremembe 234
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da ***so*** naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	7. poudarja, da naložbe v ***visokokakovostno in dostopno*** izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje***, ki temeljijo na pristopu vseživljenjskega učenja, niso le*** strateška

socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo***, temveč so bistvene tudi za preprečevanje izključenosti in neenakosti ter prilagajanje tehnološki preobrazbi***; ***poudarja, da učinek izobraževanja presega gospodarske učinke, saj je verjetneje, da bodo izobraženi državljani aktivno sodelovali v družbenem in državljanskem življenju, kar bo prispevalo k delovanju demokratičnih institucij; poudarja, da so te naložbe bistvene za navzgor usmerjeno socialno konvergenco, kohezijo in zagotavljanje pravičnega prehoda v okviru tehnološke preobrazbe; poudarja, kako pomembno je, da se delavcem zagotovi dostop do brezplačnega visokokakovostnega usposabljanja, ki ga financira delodajalec in je povezano z delovnim mestom, vključno s poklicnim in digitalnim usposabljanjem, med delovnim časom in brez izgube dohodka, da se izboljša konkurenčnost in zagotovi vključujoče in pravično kakovostno zaposlovanje; poziva Komisijo in države članice, naj spodbujajo in izvajajo pravico do usposabljanja ter zagotovijo te pogoje za vse delavce;***

Or. en

Predlog spremembe 235
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo; ***opozarja na stroške neukrepanja na področju izobraževanja, pri čemer bodo letni socialni stroški zaradi mladih,***

ki zgodaj opustijo izobraževanje in usposabljanje, do leta 2030 po vsem svetu znašali 6 bilijonov ameriških dolarjev; je zaskrbljen, da je udeležba odraslih v usposabljanju v večini držav članic še vedno precej nižja od ciljne 60-odstotne udeležbe, saj je leta 2022 znašala 39,5 %, in da je udeležba nizkokvalificiranih odraslih bistveno nižja (11,3 %); vztraja, da je pomembno zagotoviti individualno pravico do usposabljanja med delovnim časom in spodbujati skupno odgovornost med javnimi organi, delodajalci in delavci za vseživljenjsko učenje; poziva Komisijo in države članice, naj javna naročila in državno pomoč povežejo z obveznostmi glede usposabljanja, da bi podjetja spodbudili k prevzemu večje odgovornosti za razvoj spretnosti njihovih delavcev; je zaskrbljen zaradi pomanjkanja usposobljenih učiteljev v številnih državah članicah, tudi zaradi nizkih plač;

Or. en

Predlog spremembe 236
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da ***so*** naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	7. poudarja, da naložbe v ***visokokakovostno in dostopno*** izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje***, ki temeljijo na pristopu vseživljenjskega učenja, niso le*** strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo***, temveč so bistvene tudi za preprečevanje izključenosti in neenakosti ter prilagajanje tehnološki preobrazbi***; ***poudarja, da učinek izobraževanja presega gospodarske učinke, saj je verjetneje, da bodo izobraženi državljani***

aktivno sodelovali v družbenem in državljanskem življenju, kar bo prispevalo k delovanju demokratičnih institucij; poudarja, da so te naložbe bistvene za navzgor usmerjeno socialno konvergenco, kohezijo in zagotavljanje pravičnega prehoda v okviru tehnološke preobrazbe; poziva k pravici do usposabljanja, ki bi vsem delavcem zagotovila dostop do brezplačnega in visokokakovostnega usposabljanja med delovnim časom in brez izgube dohodka;

Or. en

Predlog spremembe 237
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo; ***poudarja, da učinek izobraževanja presega gospodarske učinke, saj je verjetneje, da bodo izobraženi državljani aktivno sodelovali v družbenih in državljanskih dejavnostih, kar bo prispevalo k delovanju demokratičnih institucij[12a]; poudarja, da mora biti dostop do priložnosti za učenje univerzalen, cenovno dostopen in brez ovir za vse, tudi za invalide in ranljive skupine; zato poziva, naj bodo priložnosti za usposabljanje, vseživljenjsko učenje in razvoj spretnosti na voljo brez dodatnih stroškov za zaposlene in iskalce zaposlitve;***
	[12a] Eurofound (2024), Role of human capital inequalities in social cohesion and convergence (Vloga neenakosti

človeškega kapitala v socialni koheziji in konvergenci).

Or. en

Predlog spremembe 238
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo; ***poziva Komisijo, naj uporabi prihodnji akt o kakovostnih delovnih mestih, da zagotovi individualno pravico do usposabljanja v podporo vseživljenjskemu učenju; poziva države članice, naj v sodelovanju z lokalnimi deležniki, vključno z organi za izobraževanje in usposabljanje ter socialnimi partnerji, povečajo ukrepe za usposabljanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje, da bi okrepile povezavo med sistemi izobraževanja in usposabljanja ter trgom dela in predvidele potrebe trga dela;***

Or. en

Predlog spremembe 239
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba	7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba

z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo; ***poudarja, da bi morale biti te naložbe usklajene s srednjeročnimi prednostnimi nalogami Komisije, vključno s strateškimi sektorji, kot so tehnologije platforme za strateške tehnologije za Evropo, zmogljivosti, povezane z obrambo, ter zeleni in digitalni prehod, da bi bila delovna sila po vsej Uniji pripravljena na nastajajoče izzive in priložnosti;***
	Or. en

Predlog spremembe 240
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo;	7. poudarja, da so naložbe v izobraževanje, izpopolnjevanje in preusposabljanje***, vključno s programi poklicnega izobraževanja in usposabljanja ter vajeništva v tesnem sodelovanju z delodajalci,*** strateška socialna naložba z dolgoročnimi donosi za konkurenčnost in kohezijo***, kot je določeno v priporočilu Komisije za priporočilo Sveta o človeškem kapitalu v Evropski uniji***[2a]***;***
	[2a] https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/document/download/cb0ffdb5-1f80-4e20-a535-b2237b31f29f_en?filename=COM_2025_959_1_EN.pdf.
	Or. en

Predlog spremembe 241
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Odstavek 7 – pododstavek 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	poziva Komisijo in Svet, naj se še naprej osredotočata na zmanjšanje upravnih bremen s poenostavitvijo, s tako imenovanimi predlogi omnibus, ob popolnem spoštovanju delovnih standardov; poudarja, da je močnejša podpora za MSP in podjetnike ključna za dolgoročno konkurenčnost, inovativnost in ustvarjanje kakovostnih delovnih mest; poudarja bistveno vlogo malih podjetij in samozaposlenih strokovnjakov pri spodbujanju gospodarske rasti in financiranju socialnih politik ter poziva k ciljno usmerjenim ukrepom za izboljšanje delovanja enotnega trga;

Or. en

Predlog spremembe 242
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. z globoko zaskrbljenostjo opozarja, da naraščanje nasilja na podlagi spola v več državah članicah sovpada s poslabšanjem gospodarske varnosti žensk, vključno z vse bolj prekarnim delom, zmanjšanjem socialne zaščite in erozijo osnovnih javnih storitev; poudarja, da varčevalne politike, ki zmanjšujejo dostop žensk do kakovostnih zaposlitev in javnih storitev oskrbe, prispevajo k večjemu obsegu neplačane oskrbe, omejujejo njihovo finančno neodvisnost in otežujejo izhod iz nasilnih situacij; poziva Komisijo, naj v okviru evropskega semestra in gospodarskega upravljanja EU sistematično ocenjuje učinek priporočenih

reform na enakost spolov, spodbuja naložbe v kakovostne javne storitve in infrastrukturo za oskrbo ter skupaj z državami članicami razvije zavezujoče ukrepe za preprečevanje nasilja na podlagi spola in boj proti njemu, vključno s krepitvijo ekonomske neodvisnosti žensk;

Or. en

Predlog spremembe 243
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. ugotavlja, da je udeležba odraslih v izobraževanju še vedno precej nižja od ciljne 60-odstotne udeležbe EU za leto 2030, pri čemer so še vedno prisotne vrzeli, ki vplivajo na nizkokvalificirane delavce, starejše delavce, migrante in invalide; poudarja, da je udeležbo odraslih v izobraževanju mogoče doseči le s širšo udeležbo zaposlenih odraslih v dejavnostih pridobivanja znanj in spretnosti ter preusposabljanja, pri čemer imajo kolektivne pogodbe osrednjo vlogo pri zagotavljanju enakih možnosti zaposlenim odraslim za dostop do poklicnega usposabljanja; poudarja, da je treba na podlagi pobude unija spretnosti ter priporočila Sveta o človeškem kapitalu povečati podporo celovitim strategijam za spretnosti ter naložbam v visokokakovostne, vključujoče in dostopne sisteme izobraževanja ter usposabljanja za vse;

Or. en

Predlog spremembe 244
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da je treba nadaljevati s pobudami EU za odpravo pomanjkanja spretnosti, kot so evropski program spretnosti, unija spretnosti, Pakt za spretnosti, program ALMA in akademije za spretnosti na področju neto ničelne industrije; poziva zlasti k okrepitvi aktivnih politik trga dela, individualnih učnih računov in mikrodokazil, ki so namenjeni neaktivni delovni sili in skupinam z nizko udeležbo na trgu dela; nadalje poziva Komisijo, naj v prihodnjem svežnju o pravični mobilnosti delovne sile predlaga konkretne rešitve za pomanjkanje spretnosti;

Or. en

Predlog spremembe 245
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. poudarja, da so naložbe v vključujoče in dostopno izobraževanje že od zgodnjega otroštva osnovni pogoj za razvoj kvalificirane delovne sile, spodbujanje socialne mobilnosti, zmanjšanje revščine in zagotavljanje, da imajo vsi posamezniki možnosti za polno udeležbo na trgu dela in v družbi;

Or. en

Predlog spremembe 246
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. priznava, da so zakonite migracije in poenostavljeno priznavanje tujih kvalifikacij učinkoviti orodji za obravnavanje pomanjkanja delovne sile in spretnosti, ter poziva k njihovi vključitvi v nacionalne možnosti reform;

Or. en

Predlog spremembe 247
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 7 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7a. pozdravlja predlog za priporočilo Sveta o človeškem kapitalu v EU; poudarja, da morajo države članice povečati javno porabo za izobraževanje in spretnosti;

Or. en

Predlog spremembe 248
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poudarja, da mladi nesorazmerno pogosto delajo v nestandardnih oblikah

	zaposlitve, s krajšim delovnim časom, sezonskimi in prekarnimi pogodbami ter v obliki neprijavljenega dela; poudarja, da mora EU s kombinacijo orodij izboljšati in sprejeti strožje politike za odpravo negotovosti, in sicer tako, da delodajalcem prepreči zlorabe ter uporabo lažnih pripravništev in pogodb z nič urami ali pogodb za določen čas za delovna mesta, ki so v resnici stalna; v zvezi s tem poziva k okrepljenim prizadevanjem za izvajanje jamstva za mlade, zagotavljanju zadostnih sredstev za ciljno usmerjene ukrepe in strukturne reforme, ki podpirajo kakovostno zaposlovanje mladih, poklicno izobraževanje in usposabljanje, zlasti s plačanimi, visokokakovostnimi pripravništvi in vajeništvi, ter olajšajo prehode iz šole v zaposlitev, ponovno vključitev v izobraževanje ali usposabljanje in izobraževanje druge priložnosti;
	Or. en

Predlog spremembe 249
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. pozdravlja predlog priporočila Sveta o človeškem kapitalu v Evropski uniji in njegovo osredotočenost na odpravljanje pomanjkanja spretnosti, uporabo informacij o spretnostih za oblikovanje strategij za spretnosti ter razvoj širokega nabora osnovnih spretnosti, vključno z digitalno pismenostjo, državljansko pismenostjo in pismenostjo na področju umetne inteligence, za pripravo na sodobno življenje; priznava, da pomanjkanje naložb v človeški kapital zavira inovacije, konkurenčnost v Uniji in uresničevanje

celotnega potenciala vseh; meni, da bi moralo to priporočilo podpirati teritorialno razsežnost razvoja človeškega kapitala v državah članicah, da bi zagotovili pravično porazdelitev privlačnosti regij za talente;

Or. en

Predlog spremembe 250
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 7 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7b. poudarja, da je treba z zmanjšanjem upravnih ovir in poenostavitvijo usklajevanja pravic socialne varnosti za mobilne delavce izboljšati mobilnost delovne sile na enotnem trgu;

Or. en

Predlog spremembe 251
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 7 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7c. je zaskrbljen zaradi upada uspešnosti mladih v izobraževanju, zlasti pri osnovnih spretnostih, in zaradi števila mladih, ki zgodaj opustijo izobraževanje in usposabljanje, ki ostaja visoko v več državah članicah; opozarja, da zgodnji osip nesorazmerno prizadene Rome in invalide, ter poudarja, da težave v otroštvu vplivajo na priložnosti v poznejšem življenju; pozdravlja napoved akcijskega načrta za temeljne spretnosti in

strateškega načrta za izobraževanje na področju naravoslovja, tehnologije, inženirstva in matematike; poziva države članice, naj vlagajo v programe, ki učencem zagotavljajo osnovne, digitalne in prečne spretnosti, ter naj s sistemi zgodnjega opozarjanja in prilagojenimi rešitvami zmanjšujejo zgodnji osip; meni, da morajo digitalna in prečna znanja ter spretnosti vključevati kritično razmišljanje in medijsko pismenost, da bi se lahko vsi zoperstavili grožnji napačnih informacij;

Or. en

Predlog spremembe 252
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 7 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	7d. je zaskrbljen zaradi stopnje brezposelnosti mladih, ki ostaja več kot dvakrat višja od splošne stopnje brezposelnosti v EU; opozarja na zavezo, ki so jo države članice dale mladim z vzpostavitvijo jamstva za mlade; meni, da je potrebnih več sinergij med jamstvom za otroke in jamstvom za mlade, da bi mladim zagotovili ustrezno in ciljno usmerjeno podporo pri njihovem osebnem in poklicnem razvoju; poziva države članice, naj okrepijo jamstvo za mlade kot orodje za podporo mladim, ki zapustijo oskrbo, in preprečijo, da bi mladi nenadoma ostali brez oskrbe[8a], tudi z dostopom do poklicnega usmerjanja; poudarja, da je za to skupino bistveno dopolniti aktivacijske ukrepe na področju zaposlovanja s trajno podporo, med drugim z dostopom do integriranih socialnih storitev, vključno s stanovanji in podporo za duševno zdravje, da se zagotovi ohranitev izobraževanja ali zaposlitve; poudarja, da je treba vlagati v

okrepljeno jamstvo za mlade, da bi zagotovili kakovostno in pravočasno podporo vsem osebam, mlajšim od 30 let, ki niso zaposlene, se ne izobražujejo ali usposabljajo;

[8a] Field, A, Sen, R, Johnston, C in Ellis, K 2021, Turning 18 in Specialised Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge? (Dopolnitev 18. leta starosti v specializirani nastanitveni terapevtski oskrbi: neodvisnost ali rob prepada), Children & Society, zv. 35, št. 5, str. 784–798. https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Predlog spremembe 253
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 254
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;	8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost ***v okviru digitalnega, zelenega in demografskega prehoda*** postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, ***dostopnosti, ustreznosti in*** cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil; ***poziva države članice, naj zagotovijo dostop do plačanih, kakovostnih in vključujočih pripravništev in vajeništev ne le za mlade, temveč tudi za starejše delavce in iskalce zaposlitve, da bi jim olajšale izpopolnjevanje in preusposabljanje; poudarja, da medgeneracijska pravičnost in politike aktivnega staranja nikakor ne bi smele povzročiti dviga upokojitvene starosti;***

Or. en

Predlog spremembe 255
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih	8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih ***in starejših, vključno s stopnjami***

mest, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ***ter*** sistematično ***oceni dolgoročne učinke*** fiskalnih in reformnih priporočil;	***revščine***, dostopu do kakovostnih delovnih mest ***za vse starosti***, cenovni ***in fizični*** dostopnosti stanovanj, ***ustreznosti minimalnega dohodka in pokojnin, dostopu do kakovostnih storitev na področju duševnega zdravja, visokokakovostnem*** izobraževanju ter znanjih in spretnostih***; poudarja, da je pomembno spodbujati vseživljenjsko in medgeneracijsko učenje ter zagotavljati dostop do kakovostnih, dostopnih in cenovno dostopnih socialnih storitev ter storitev oskrbe, vključno z ustreznimi pokojninami; poziva, naj se*** sistematično ***ocenijo dolgoročni učinki*** fiskalnih in reformnih priporočil;

Or. en

Predlog spremembe 256
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;	8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra***, s čimer se zagotovi, da se z današnjimi političnimi odločitvami in nezadostnimi naložbami nesorazmerna gospodarska, socialna ali okoljska bremena ne bodo prenesla na mlajše in prihodnje generacije***; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;

Or. en

Predlog spremembe 257
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do ***kakovostnih delovnih mest***, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;	8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do ***trga dela***, cenovni dostopnosti stanovanj, izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil; ***poziva Komisijo, naj predstavi standardno metodologijo za ocenjevanje dolgoročnih fiskalnih in ekonomskih učinkov političnih priporočil na prihodnje generacije;***

Or. en

Predlog spremembe 258
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da ***mora*** medgeneracijska pravičnost ***postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo***, ***naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih***, ***dostopu*** do ***kakovostnih*** delovnih mest, ***cenovni dostopnosti*** stanovanj, ***izobraževanju ter znanjih*** in ***spretnostih ter sistematično oceni dolgoročne učinke***	8. poudarja, da ***je*** medgeneracijska pravičnost ***eden najpomembnejših družbenih izzivov, s katerimi se spopadajo države EU***, ***ter da so vprašanja, povezana z dobrobitjo mladih, dostopom do kakovostnih delovnih mest, cenovno dostopnostjo stanovanj, izobraževanjem in spretnostmi***, ***dostopom mladih*** do ***visokokakovostnih*** delovnih mest, ***razpoložljivostjo*** stanovanj,

fiskalnih in reformnih priporočil;	***izobraževanjem*** in ***spretnostmi, kazalniki, ki jih je treba še posebej pozorno spremljati***;

Or. en

Predlog spremembe 259
Miriam Lexmann

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ***ocenjevalni okvir*** evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost ***vključi kazalnike o dobrobiti mladih***, ***dostopu*** do kakovostnih delovnih mest, ***cenovni dostopnosti*** stanovanj, ***izobraževanju ter znanjih*** in ***spretnostih*** ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;	8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ***ocenjevalnem okviru*** evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost ***pozorno spremlja dobrobit mladih, dobrobit družin***, ***dostop*** do kakovostnih delovnih mest, ***cenovno dostopnost*** stanovanj, ***izobraževanje*** in ***spretnosti*** ter sistematično oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;

Or. en

Predlog spremembe 260
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, cenovni dostopnosti stanovanj,	8. poudarja, da mora medgeneracijska pravičnost postati strukturni element evropskega semestra; poziva Komisijo, naj v ocenjevalni okvir evropskega semestra kot del svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost vključi kazalnike o dobrobiti mladih, dostopu do kakovostnih delovnih mest, cenovni dostopnosti stanovanj,

izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter ***sistematično*** oceni dolgoročne učinke fiskalnih in reformnih priporočil;	izobraževanju ter znanjih in spretnostih ter oceni dolgoročne ***in porazdelitvene*** učinke fiskalnih in reformnih priporočil;

Or. en

Predlog spremembe 261
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poudarja, da je treba v evropski semester bolje vključiti demografsko preobrazbo in daljšo življenjsko dobo; poziva Komisijo, naj se v okviru svoje strategije za medgeneracijsko pravičnost in prihodnjih ukrepov odzove na ta premik s spodbujanjem in varovanjem pravic starejših oseb s pristopom, ki temelji na človekovih pravicah, zagotavljanjem zaščite pred starostno diskriminacijo, podpiranjem njihove aktivne udeležbe na vseh področjih življenja, spodbujanjem pozitivnih politik zaposlovanja in dostopa do poklicnega usposabljanja ne glede na starost, zagotavljanjem ustreznih dohodkov in pokojnin s posebnim poudarkom na ženskah ter izboljšanjem kakovosti in dostopnosti zdravstvenih storitev in storitev oskrbe; meni, da bi bilo treba v priporočilih za posamezne države spodbujati pokojnine, ki zagotavljajo dostojno življenje, dobro počutje in kakovostno ter cenovno dostopno zdravstveno varstvo, spodbujanje zdravja in preventivo za vse;

Or. en

Predlog spremembe 262

Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. obžaluje, da še vedno obstajajo razlike v plačah, pokojninah in zaposlovanju med spoloma, ki utrjujejo neenakosti med spoloma ter ovirajo rast in konkurenčnost EU; poudarja, da morajo države članice bolje podpirati enakost spolov in vključevanje žensk na trg dela z zagotavljanjem enakega plačila za enako delo in ciljno usmerjenimi politikami, kot so usposabljanje v strateških in razvojnih sektorjih, izboljšano zagotavljanje cenovno dostopnih storitev oskrbe in ciljno usmerjene gospodarske reforme;

Or. en

Predlog spremembe 263
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poudarja, da je treba medgeneracijsko pravičnost spodbujati kot ključno strukturno načelo; poudarja pomen zagotavljanja dobrobiti mladih in starejših, dostopa do kakovostnih delovnih mest in ohranjanja zaposlitve, cenovne dostopnosti stanovanj in energije ter vključujočega izobraževanja za vse, vključno z invalidi, ob popolnem spoštovanju pristojnosti in prednostnih nalog držav članic;

Or. en

Predlog spremembe 264
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. poudarja, da demografski prehod zahteva reforme za povečanje udeležbe na trgu dela, podporo aktivnemu staranju in zagotavljanje dolgoročne vzdržnosti pokojninskih sistemov in sistemov oskrbe;

Or. en

Predlog spremembe 265
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. poudarja potrebo po strožjem izvajanju direktive o usklajevanju poklicnega in zasebnega življenja, da se mladim zagotovi možnost ustvarjanja družine, tistim, ki potrebujejo pomoč, pa kakovostna oskrba, osredotočena na človeka; poudarja, da je treba v okviru demografskih sprememb okrepiti sisteme oskrbe po vsej EU z zagotavljanjem dobro plačanih, dobro usposobljenih in strokovnih negovalcev; poudarja, da je to bistveno za podporo družinam, povečanje udeležbe žensk na trgu dela in spodbujanje enakosti spolov; poziva države članice, naj vlagajo v visokokakovostne, cenovno dostopne in dostopne storitve oskrbe, kot je določeno v evropski strategiji oskrbe, ter poziva Komisijo, naj bolje spremlja takšne naložbe;

Or. en

Predlog spremembe 266
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 8 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8b. želi spomniti na cilj Unije glede prehoda z institucionalne oskrbe na oskrbo v skupnosti ali družini; ponovno poziva Komisijo, naj predloži akcijski načrt za deinstitucionalizacijo; poudarja, da bi moral ta akcijski načrt zajemati vse skupine, ki še vedno živijo v ustanovah, vključno z otroki, invalidi, osebami s težavami z duševnim zdravjem ali brezdomstvom; poziva države članice, naj v celoti izkoristijo sredstva iz ESS+ ter druga ustrezna sredstva EU in nacionalna sredstva, da bi dokončale proces deinstitucionalizacije, razvile oskrbo in storitve v družini ali skupnosti ter vložile v preventivne ukrepe za preprečevanje nepotrebne ločitve družine;

Or. en

Predlog spremembe 267
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 268
Pál Szekeres

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 269
Peter Volgin (Petar Volgin)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 270
Hristo Petrov, Irena Joveva

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 271
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno***, učinkovito in na evropski način; poziva države članice, naj čim bolj zmanjšajo razdrobljeno nacionalno porabo, dajo prednost skupnim programom razvoja, javnih naročil in opremljanja; poudarja, da bi bilo treba z naložbami v obrambo čim bolj povečati tehnologije z dvojno rabo, ki spodbujajo rast, hkrati pa se izogniti odvisnosti od nezanesljivih partnerjev, da bi čim bolj zmanjšali negativne učinke na vzdržnost dolga in medgeneracijsko pravičnost; poudarja, da bi se moralo dogovorjenih 1,5 % naložb, povezanih z varnostjo, osredotočiti na družbeno odpornost, vključno z infrastrukturo z velikimi civilnimi koristmi, socialno zaščito, državljansko vzgojo, demokratično odpornostjo in zaščito pred dezinformacijami, pri čemer je treba priznati, da sta socialna stabilnost in demokratično zaupanje bistvena za***

evropsko varnostno arhitekturo in se morata odražati v analizi dolgoročnih reform in naložbenih potreb v okviru evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 272
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ***se zaveda***, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	9. ***obžaluje***, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno; ***poudarja, da povečanje izdatkov za obrambo in varnost ne sme biti na račun socialnih naložb, javnih storitev ali sistemov socialne zaščite; poziva Komisijo in Svet, naj v okviru evropskega semestra ocenita socialne in zaposlitvene učinke takšnih odhodkov;***

Or. en

Predlog spremembe 273
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z	9. se zaveda, da so se ***nekatere*** države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane

aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno;	odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno ***in pregledno ter se jih ne sme izvajati v škodo potrebnih naložb v javne storitve, zeleni in digitalni prehod ali sisteme socialne zaščite in socialno državo***;

Or. en

Predlog spremembe 274
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da ***je treba*** v ***okviru evropskega semestra te odhodke*** načrtovati ***usklajeno***;	9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 % BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da ***so ti izdatki*** v ***primarni pristojnosti[1a] držav članic; in jih zato ni mogoče*** načrtovati ***v okviru evropskega semestra***;
	[1a] V skladu s členom 4(2) PDEU.

Or. fr

Predlog spremembe 275
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 %	9. se zaveda, da so se države članice zavezale, da bodo do leta 2035 vložile 5 %

BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba ***v okviru evropskega semestra te odhodke načrtovati usklajeno***;	BDP letno v osnovne obrambne zahteve in s tem povezane odhodke za varnost, tudi z aktivacijo nacionalne odstopne klavzule; poudarja, da je treba ***te odhodke natančno prilagoditi posameznim obrambnim potrebam posameznih držav članic***;

Or. en

Predlog spremembe 276
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poudarja, da kljub naraščajočim trendom nominalnih plač realne plače v številnih državah članicah ostajajo pod ravnjo pred covidom-19 in da se to dogaja poleg dolgoročnega vzorca, v katerem realne plače zaostajajo za povečanjem produktivnosti; poudarja, da so delavci v EU zato utrpeli strukturno izgubo kupne moči in življenjskega standarda v primerjavi z gospodarsko vrednostjo, ki jo ustvarjajo; poziva Evropsko komisijo in Svet, naj priporočita izboljšanje pogojev, ki podpirajo trajnostno rast plač, zlasti s spodbujanjem kolektivnih pogajanj in vrednotenjem učinkovitega vključevanja socialnih partnerjev v oblikovanje politik pri krepitvi socialnega dialoga;

Or. en

Predlog spremembe 277
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poziva Komisijo, naj v večji meri uporabi evropski semester in priporočila za posamezne države, da bi podprla države članice pri izboljšanju pokritosti in dostopnosti socialnih storitev; ugotavlja, da evropski indeks socialnih storitev kaže velike razlike med državami članicami pri dostopu do osnovnih storitev, vključno z dolgotrajno oskrbo, zaščito otrok, podporo žrtvam nasilja ter storitvami na področju stanovanj in brezdomstva; poziva Komisijo, naj podpre razvoj skupnih kazalnikov podatkov o odhodkih in obsegu socialnih storitev, da bi izboljšala priporočila, ki temeljijo na dokazih, in učinkovito spremljanje njihovega izvajanja;

Or. en

Predlog spremembe 278
Pál Szekeres

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. ugotavlja, da države članice, ki letno vložijo približno 2 % BDP v osnovne obrambne zahteve, že vlagajo znatna prizadevanja, medtem ko druge države še niso dosegle te ravni, zato meni, da je cilj 5 % previsok; poudarja, da bi morali vsi odhodki za obrambo ostati v celoti v pristojnosti držav članic ter se načrtovati in izvajati v skladu z nacionalnimi prednostnimi nalogami in prostovoljnimi zavezami;

Or. en

Predlog spremembe 279

Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. poudarja, da bi bilo treba nacionalne odločitve o odhodkih za obrambo in varnost uskladiti s fiskalnimi pravili in dolgoročnim proračunskim načrtovanjem ter da začasne klavzule ne smejo ogroziti srednjeročne fiskalne vzdržnosti;

Or. en

Predlog spremembe 280
Pál Szekeres

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; meni, da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na podlagi učinkovitosti in uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 281
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

10. ugotavlja, da ***bodo imela*** priporočila evropskega semestra za leto 2026 ***bistveno vlogo*** pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva***; meni,*** da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na ***podlagi učinkovitosti*** in ***uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države***;	10. ***priznava, da se večletni finančni okvir za obdobje po letu 2027 glede na nove prednostne naloge, ki jih je določila Komisija, osredotoča predvsem na konkurenčnost; poudarja, da se temeljnih stebrov proračuna EU, kohezijske politike in skupne kmetijske politike ne sme oslabiti ali združiti na način, ki bi ogrozil socialno kohezijo, kakovostno zaposlovanje, priložnosti za invalide ali socialno ekonomijo; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da tesnejša povezovanje izplačil sredstev s priporočili za posamezne države tvega centralizacijo odločanja in omejevanje vloge regij in lokalnih akterjev; poudarja, da bodo*** priporočila evropskega semestra za leto 2026 ***ključna*** pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva ***ter*** da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati ***glede*** na ***njihovo učinkovitost*** in ***uspešnost pri obravnavi teh priporočil***;
	Or. en

Predlog spremembe 282
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; meni, da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na podlagi učinkovitosti in uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države;	10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; ***opozarja, da če naj bodo sredstva EU povezana s smernicami semestra, morajo biti te smernice socialno uravnotežene; vztraja, da ti načrti ne smejo biti usmerjeni le v stroškovno konkurenčnost, temveč morajo dati prednost navzgor usmerjeni socialni konvergenci, ustvarjanju kakovostnih delovnih mest in zmanjševanju***

neenakosti, v popolnem skladu z evropskim stebrom socialnih pravic; meni, da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na podlagi učinkovitosti in uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države;

Or. en

Predlog spremembe 283
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; meni, da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na podlagi učinkovitosti in uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države;	10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; meni, da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na podlagi učinkovitosti in uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države; ***poudarja, da morajo načrti za nacionalna in regionalna partnerstva dati prednost reformam, ki izboljšujejo poslovno okolje, zmanjšujejo birokracijo in povečujejo multiplikacijski učinek javnih naložb;***

Or. en

Predlog spremembe 284
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da ***bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna***	10. ***z zaskrbljenostjo*** ugotavlja, da ***predlog Komisije za naslednji večletni finančni okvir zmanjšuje osredotočenost na zaposlovanje in socialne cilje ter***

partnerstva; ***meni, da bi bilo treba reforme in naložbe izbrati na podlagi učinkovitosti in uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države;***	***podporo zanje***; ***poziva Komisijo***, ***naj v zvezi s tem revidira svoj predlog in predstavi samostojen*** in ***okrepljen sklad ESS+, z namenskimi finančnimi sredstvi*** in ***jasnimi mehanizmi***, ***ki zagotavljajo, da se tematske koncentracije uporabljajo*** za ***nacionalne programe, ki lahko dosežejo cilje evropskega stebra socialnih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 285
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; meni, da bi ***bilo treba*** reforme in naložbe ***izbrati na podlagi učinkovitosti*** in ***uspešnosti, s katero obravnavajo ustrezna priporočila za posamezne države***;	10. ugotavlja, da bodo imela priporočila evropskega semestra za leto 2026 bistveno vlogo pri oblikovanju načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; meni, da bi ***morale*** reforme in naložbe ***močno odražati nacionalne gospodarske cilje*** in ***prednostne naloge***;

Or. en

Predlog spremembe 286
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva Komisijo, naj zagotovi, da se v analizah in priporočilih evropskega semestra obravnava potreba po pravičnih, progresivnih in učinkovitih davčnih sistemih, ki lahko zagotovijo zadostne

javne prihodke za financiranje visokokakovostnih javnih storitev in storitev splošnega pomena, vključno s socialnimi in osnovnimi storitvami, splošnim dostopom do zdravstvenega varstva in oskrbe ter pravičnim digitalnim in zelenim prehodom, hkrati pa podpirajo ustvarjanje kakovostnih delovnih mest in zmanjšujejo neenakosti; ugotavlja, da bi morale države članice glede na nedavne primere inflacije, ki jo poganja dobiček, in naraščajoče stopnje dobička podjetij v nekaterih sektorjih razmisliti o ciljno usmerjenih ukrepih za obdavčitev nepričakovanih in presežnih dobičkov, zlasti v energetskem in finančnem sektorju ter drugih sektorjih, ki so imeli nesorazmerno korist od nedavnih kriz, hkrati pa bi bilo treba zaščititi kakovostno zaposlovanje in MSP;

Or. en

Predlog spremembe 287
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. opozarja, da so maastrichtska fiskalna merila opredeljena kot razmerja, pri katerih je imenovalec bruto domači proizvod (BDP), zlasti razmerji med primanjkljajem in BDP ter med dolgom in BDP; ugotavlja, da se rast BDP upočasni, ko se zunanje povpraševanje po izvozu EU zmanjša in je domače povpraševanje omejeno z ukrepi fiskalne konsolidacije, kar posledično ovira zmanjšanje teh razmerij; poziva Komisijo in Svet, naj to interakcijo upoštevata pri ocenjevanju fiskalnih položajev in oblikujeta okvir, ki ne bo mehansko kaznoval držav članic v obdobjih zmanjšanega povpraševanja in nizke rasti; poudarja, da fiskalni okviri, ki

mehansko dajejo prednost razmerju med primanjkljajem in dolgom, ne da bi ustrezno upoštevali njihov vpliv na rast, zaposlovanje in domače povpraševanje, tvegajo, da bodo postali ekonomsko kontraproduktivni;

Or. en

Predlog spremembe 288
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. ugotavlja, da lahko priporočila evropskega semestra za leto 2026 zagotovijo smernice za oblikovanje načrtov za nacionalna in regionalna partnerstva; poudarja, da bi morale reforme in naložbe določiti države članice same, pri čemer bi morale upoštevati svoje nacionalne prednostne naloge in po potrebi razmisliti o priporočilih za posamezne države.

Or. en

Predlog spremembe 289
Maravillas Abadía Jover

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva države članice, naj v celoti izkoristijo razpoložljive instrumente Unije, vključno z ESS+, na temeljnih področjih tega instrumenta; jih poziva, naj izboljšajo spremljanje in poročanje o podatkih o izvajanju, da bi zagotovili, da ti viri učinkovito zagotavljajo priložnosti,

spodbujajo razvoj spretnosti in krepijo socialno vključenost v vseh regijah;

Or. en

Predlog spremembe 290
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. poziva Komisijo, naj pred izdajo zavezujočih priporočil za posamezne države zagotovi ocene fiskalnih stroškov in makroekonomskih učinkov priporočenih socialnih naložb za posamezne države;

Or. en

Predlog spremembe 291
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. poudarja potrebo po pravičnih, progresivnih in učinkovitih davčnih sistemih kot ključni sestavini trajnostnih in socialno uravnoteženih fiskalnih politik; poudarja, da bi morale davčne reforme zmanjšati neenakosti, zaščititi gospodinjstva z nizkimi in srednjimi dohodki ter zagotoviti, da se zeleni in digitalni prehod financirata na socialno pravičen način; poziva države članice, naj se spopadejo z izogibanjem davkom, agresivnim davčnim načrtovanjem in davčnimi goljufijami; poziva k nadaljnjim usklajenim ukrepom za zagotovitev ustrezne obdavčitve velikih

multinacionalnih podjetij, vključno z digitalnimi poslovnimi modeli; poudarja, da bi se javni prihodki lahko uporabili za pomoč pri reševanju fiskalnih izzivov držav članic ter prispevali k dolgoročni vzdržnosti sistemov socialne zaščite, podprli javne naložbe in socialno odpornost ter zagotovili pravičnejšo porazdelitev bogastva;

Or. en

Predlog spremembe 292
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. poziva Komisijo in države članice, naj spodbujajo skupna načela in minimalne dobre prakse za progresivno in pravično obdavčitev, vključno z uravnoteženo obdavčitvijo visokih dohodkov, kapitalskih dobičkov, bogastva in velikih dobičkov ter uporabo okoljskih davkov, oblikovanih na socialno pravičen način, pri čemer se je treba izogibati regresivnim davčnim spremembam, ki spodkopavajo socialne pravice; poudarja, da bi morali davčni sistemi podpirati kakovostno zaposlovanje, zlasti za nizko plačane delavce, ne da bi ustvarjali odvračilne dejavnike za prehode na bolje plačana delovna mesta, ter prispevati k zmanjšanju dohodkovne neenakosti in revščine zaposlenih;

Or. en

Predlog spremembe 293
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 10 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10b. zahteva, da Komisija v poročila o državah vključi oceno sorazmernosti in upravnih stroškov predlaganih reform ter preuči manj obremenjujoče alternative, kadar so na voljo;

Or. en

Predlog spremembe 294
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 295
Marlena Maląg
v imenu skupine ECR

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje	***črtano***

prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 296
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 297
Konstandinos Arvanitis (Konstantinos Arvanitis)

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev	11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja***, da mora biti Evropski parlament smiselno vključen pred sprejetjem priporočil za posamezne države, da bi***

v proces evropskega semestra;	***okrepili demokratično odgovornost in preglednost pri ekonomskem upravljanju EU; vztraja*** pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;

Or. en

Predlog spremembe 298
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;	11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra; ***poziva Evropsko komisijo in Svet, naj zagotovita ustrezno in močnejšo vključenost socialnih partnerjev na različnih stopnjah analiz z okvirom za socialno konvergenco;***

Or. en

Predlog spremembe 299
Nela Riehl
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces	11. podpira bolj demokratičen proces

evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri ***sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev***, ***organizacij*** civilne družbe ter ***regionalnih*** in ***lokalnih akterjev*** v proces evropskega semestra;	evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja***, da je treba*** pri ***pripravi, pogajanjih, nadziranju in nadaljnjem spremljanju nacionalnih reform sistematično vključevati socialne partnerje***, ***organizacije*** civilne družbe ter ***regionalne*** in ***lokalne akterje*** v proces evropskega semestra ***z ustreznim časom, preglednostjo in institucionaliziranimi vlogami***;
	Or. en

Predlog spremembe 300
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;	11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, v katerem bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike z močno socialno razsežnostjo; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra; ***spodbuja smiselno vključevanje organizacij delodajalcev in predstavnikov MSP skupaj s sindikati;***
	Or. en

Predlog spremembe 301
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj ***demokratičen*** proces evropskega semestra, ***v katerem bo*** Parlament ***močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske*** in ***socialne politike z močno socialno razsežnostjo***; ***vztraja pri sistematičnem vključevanju*** socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev ***v proces evropskega semestra***;	11. podpira bolj ***vključujoč*** proces evropskega semestra, ***pri čemer spodbuja*** Parlament***, naj prispeva k prednostnim nalogam ekonomske politike*** in ***gospodarskemu upravljanju, hkrati pa v celoti spoštuje pristojnost držav članic za odločanje***; ***poudarja pomen vključevanja*** socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev***, kjer je to primerno, ob upoštevanju nacionalnih struktur in praks***;

Or. en

Predlog spremembe 302
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, ***v katerem*** bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike ***z močno socialno razsežnostjo***; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra;	11. podpira bolj demokratičen proces evropskega semestra, ***pri čemer*** bo Parlament močno vključen v določanje prednostnih nalog ekonomske in socialne politike; vztraja pri sistematičnem vključevanju socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev v proces evropskega semestra***, nenazadnje z namenom okrepiti njegovo odgovornost in zagotoviti, da se socialne pravice EU uresničijo na terenu***;

Or. en

Predlog spremembe 303
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. opozarja na pomanjkanje pregledne in sledljive metodologije za oblikovanje in izbiro priporočil za posamezne države ter na pomanjkanje jasnosti glede meril, ki se uporabljajo za določitev, katera priporočila se predlagajo; izraža zaskrbljenost, da ta položaj spodkopava odgovornost in lahko ogrozi enako obravnavo držav članic; poziva Komisijo, naj zagotovi popolno preglednost osnovnih postopkov in meril za izbor, opredeli notranji postopek odločanja, vključno z navedbo, kateri generalni direktorati so vključeni, in te informacije posreduje Parlamentu; poudarja, da morajo vsako povečanje diskrecijskih pravic Komisije spremljati okrepljeni mehanizmi odgovornosti in znatno izboljšanje pretoka informacij v Evropski parlament;

Or. en

Predlog spremembe 304
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. je zaskrbljen, ker je skladnost s priporočili za posamezne države še vedno nizka; poziva države članice, naj v skladu z novim okvirom ekonomskega upravljanja in njegovim ciljem krepitve nacionalne odgovornosti bolje obravnavajo priporočila za posamezne države na področju politik zaposlovanja in socialnih politik v okviru evropskega semestra; poziva Komisijo, naj okrepi dialog z državami članicami o izvajanju obstoječih priporočil in smernic za zaposlovanje ter o sedanjih ali prihodnjih političnih ukrepih za reševanje

opredeljenih izzivov;

Or. en

Predlog spremembe 305
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. podpira bolj vključujoč pristop k ekonomski politiki in upravljanju, pri čemer spodbuja uporabo uravnoteženih in z dokazi podprtih prispevkov, hkrati pa v celoti spoštuje pristojnost držav članic za odločanje; poudarja pomen vključevanja socialnih partnerjev, organizacij civilne družbe ter regionalnih in lokalnih akterjev, kjer je to primerno, ob upoštevanju nacionalnih struktur in praks;

Or. en

Predlog spremembe 306
Angelika Winzig

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poudarja, da je spoštovanje načela subsidiarnosti in nacionalne pristojnosti še vedno osrednjega pomena za evropski semester; poziva Komisijo, naj se izogiba predpisovalnim ukrepom, ki neupravičeno omejujejo izbire nacionalne politike;

Or. en

Predlog spremembe 307
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poudarja, da so potrebni pravočasni in usklajeni podatki o socialnih politikah, da bi izboljšali z dokazi podprto oblikovanje politik in ciljno usmerjene socialne naložbe; poziva k izboljšanju pregleda socialnih kazalnikov, da bi zajeli 20 načel evropskega stebra socialnih pravic, in sicer z uvedbo kazalnikov, kot so kakovost delovnih mest, dostop do javnih storitev, obseg socialnih storitev, ustrezne pokojnine, duševno zdravje in diskriminacija;

Or. en

Predlog spremembe 308
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. opozarja, da kazalnik tveganja revščine ali socialne izključenosti ne zajema temeljnih vzrokov revščine, zlasti ne vključuje oseb, ki živijo zunaj zasebnih gospodinjstev, kvalitativnih vidikov revščine in življenjskih izkušenj marginalizacije; poudarja, da revščina ni zgolj nezadostni dohodek ali materialna prikrajšanost; poziva Odbor za socialno zaščito, naj sodeluje z ustreznimi deležniki pri prenovi statističnega merila za tveganje revščine ali socialne izključenosti, da bi ga razširili na močnejšo, razčlenjeno in bolj večdimenzionalno predstavo revščine in

socialne izključenosti;

Or. en